Minister Otmar Oduber

Inkietud infunda na ATA

Pag.7



Aumento drastico prijs di cuminda

Pag.3



BON DIA Aruba

Diabierna 11 di Maart, 2011 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Buscando solucion

Hospital y ABV lo reuni cu Mediador



ORANJESTAD – Informacion di ultimo ora ta indica cu awe mainta tanto directiva di Hospital como sindicato di Trahadonan di Hospital (ABV) lo reuni cu Mediador di Gobierno, sr. Julio Quijada Jr.

Despues cu e negociacion pa un CAO nobo a atraca diabierna ultimo, awe lo tin un speransa cu ambos partido lo por yega na un entendimento pa e firma di un contracto colectivo, asina Mediador di Gobierno a declara na BON DIA Aruba ayera nochi.

Ayera trahadonan di hospital a drenta na e di tres dia di accion, y ta ser spera cu despues di e reunion cu ambos parti lo sostene awe mainta cerca Mediador di Gobierno, e accion aki eventualmente no lo sigui.

Berde di mas...





A compone canticanan na su honor, e ta parti di nos promocion internacional. Pero ora cu realmente mester cuida e Watapana, ni autoridadnan di Gobierno ta ten'e den consideracion.

Nos ta den celebracion di 25 aña di Status Aparte, y tur hende ta papia con orguyoso mester ta di nos pais. Pero parse cu interesnan particular tin mucho mas importancia cu interes general, di cua e Watapana destrui aki ta forma parti di dje.

Un decision di Prome Minister Mike Eman pa instrui DOW habri e caminda di Shete pa Conchi a nifica no solamente un infraccion pisa contra interes di Parke Nacional Arikok, pero sigur tambe a nifica e morto di un di e matanan mahestuoso aki cu kisas a mira e isla desaroya no solamente den e ultimo 25 aña, pero sigur desde hopi prome cu esey. Ta mescos cu e Watapana berde aki tabata di mas.

Preservacion di Parke Nacional na peliger riba instruccion di Prome Minister Eman

ORANJESTAD—Mientras cu Gobierno anterior tabatin e Brug di Madushi, awor e Gobierno aki tin e Caminda pa Shete.

Prome Minister Mike Eman, sin consulta su colega encarga cu Parke Nacional Arikok esta Michelle Hooyboer Winklaar ni a clarifica cu e fundacion encarga, a manda DOW habri un caminda den Parke, pa permiti trafico di motor yega mas facil na Conchi. E instruccion a bay siman pasa, y Diabierna un siman a reuni riba dje na DOW. Y Diamars ultimo, e daño tabata haci.

E paso aki a cay manera un baño di awa frieu pa personal di Parke Nacional Arikok cu no tabata na altura y como un shock pa tanto maneho y directiva di Fundacion Parke Nacional Arikok. Pasobra e decision aki tin implicacion hopi serio. No solamente e ta nifica cu Parke Nacional Arikok a perde posibilidad di entrada, e acceso liber na Conchi lo nifica un deterioro enorme na e luga fragil aki. Conchi ta keda den e zona di preservacion mescos cu henter e area di for di Shete pa pool natural.

Unabez cu habri e caminda, sin cu hende mester paga ta cambia e condicionnan tambe a base di cua Parke Nacional Arikok a ricibi donacion for di Union Europeo. Un di e condicionnan ta cu Parke Nacional Arkok mester keda un parke natural, unda ta permiti bishitanan na luganan fragil bou guia di ranger. Cu e paso aki, Parke Nacional Arikok a bira un parke di entretenimento, poniendo preservacion na un luga mucho mas abou. Meta principal di Parke Nacional Arikok ta preservacion di naturalesa y rikesanan geo/historico. Mas ainda, Prome Minister Mike Eman no tin e autoridad pa dicidi den e tereno, mirando cu pa ley a otorga e maneho den man di un fundacion, cu e Minister di Cultura como e mandatario responsabel.







Informacion cu a ricibi for di banda di Prome Minister Eman ta cu e no a duna ordo pa e trabounan cuminza. El a informa cu ta trahando un presupuesto pa mustra kico mester pa traha un booth, pa asina por cuminza cobra entrada na Shete tambe. Di otro banda, Director di Parke Nacional Arikok Ambrosio Curiel a bisa cu DOW a confirma cu nan a cuminza traha na Shete pa habri e caminda riba instruccion di Prome Minister. Y BON DIA Aruba a ricibi e mesun confirmacion aki.

E reaccion di Minister encarga Hooyboer Winklaar ayera na nos redaccion tabata cu Parke Nacional Arikok pa ley ta cay bou maneho di un fundacion, cu ta e instancia cu mester tuma e pasonan necesario. E mes no tabata informa di e intencion pa habri e caminda pa Shete. BON DIA Aruba tin entendi cu entretanto tanto e cu miembronan di e fundacion encarga ta considerando tur alternativa pa mira con pa remedia e situacion aki. Pasobra e caminda nobo aki a debilita e posicion di Parke Nacional Arikok, tanto como un luga di preservacion como den su necesidad pa genera entrada. Na momento di tabata presente, den menos di 20 minuut a pasa como 6 jeep, cu a drenta y sali di e parke. Ningun di esnan den e jeepnan tabatin prueba cu a paga, esta e banchi berde. Pa colmo, e ultimo cu ta di Watapana Tours, no a mantene su mes na e velocidad stipula pa Parke Nacional Arikok y a bay direccion di Shete cu velocidad halto.

E argumento cu e paso aki ta necesario pa yuda cu sobrevivencia di un famia Arubiano no ta acceptable pa esnan cu ta encarga cu Parke Nacional Arikok. Pa cuminza, e famia tabatin a previlegio pa hiba turistana pa Conchi, uzando e caminda. Nan tabatin e yabi di e cadena cu tabata sera e caminda. E acuerdo firma tabata encera cu e famia ta hiba turistanan y lo percura pa e pago. Pero Parke Nacional Arikok ta sinti cu e famia no a tene su mes na e acuerdo firma. Mas ainda a ofrece e famia aki e opcion pa maneha e cushina of habri un kiosko den e Compleho di Bishitante. Nan a nenga.

Importadonan confronta cu aumento drastico den prijs di cuminda





ORANJESTAD—Un pida carni lo bira un luho cu hopi hende lo goza di dje de bez en cuando. Prijs di cierto carni a subi caba cu 30 porshento y si e tendencia mundial sigui mescos, e prijs por subi te hasta cu 50 porshento compara cu 2009.
Hubert Dirksz ta na cabez di un di e companianan di importacion mas grandi na Aruba y for di lunanan caba a mira e tendencia di aumento di prijs. Es mas, ta contactonan for di cua ta cumpra mes a cuminza adverti desde fin di 2010 cu debi na desasternan natural, entre otro na Russia, mester por spera aumento di prijs di hariña por ehempel. Ciero carni tambe a bira hopi caro ya pa fin di 2010, despues cu Argentina a sera gran parti di su mercado di exportacion pa abastece su propio hendenan.
Pero, e situacion aki a empeora cu e desaster na Australia, cu ta e di dos exportado di carni mas grandi na mundo. E inundacionnan cu a afecta areanan mas grandi cu Francia y Alemania hunto a pone un paro na e industria di exportacion di carni, incluso carni di carne, cu ta haci esakinan productonan scars.
Riba dje, Rusia a para su exportacion di grano, pa motibo di candelanan grandi. Argentina ta confronta secura serio.
Pone riba tur esaki, e aumento di prijs di petroleo cu ta haci e transporte di e productonan pa Aruba mas caro, y e resultado ta cu por haya e mesun situacion cu na 2008, ora cu prijsnan di algun producto basico di cuminda a subi drasticamente, creando un efecto inflacionario enorme.
Segun Dirksz, e ta sinti si cu ainda e discusion no a cuminza na Aruba con lo mester atende cu e aumentonan aki. Particularmente pasobra na 2008, Gobierno a haya hopi critica cu no a atende cu e necesidadnan di esnan mas vulnerable cu no por a paga tur nan gastonan. "E discusion ta entre nos importadonan, pero mi no ta sinti cu consumidonan ta cuminza pensa riba e aumentonan aki, cu apenas a inicia. E fin no ta na bista."
Kico importadonan por haci
Segun Dirksz importadonan no por haci mucho pa limita e aumento di prijs. Na Aruba ta cumpra for di mercado internacional cu ta determina su prijs. Loke sip or haci ta busca productonan alternativo, cu ta productonan mas barata. "Pero consumidornan mester kier e productonan aki tambe."
Otro alternativa ta pa busca productonan den region, pa limita e gasto di transporte pa asina mantene e prijsnan na un nivel acceptable. Pero, esaki ta zona mas facil den teoria cu den practica. Aruba ta limita for di unda e por cumpra carni por ehempel. Colombia ta un exportado grandi di carni, pero segun nos leynan, no por importa carni Colombiano. Motibo di e ley ta cu Aruba no tin e recurso pa inspecciona si proceso di mata e bacanan ta segun standardnan halto di hygiena, y como tal a scohe pa permiti importacion di carni por drenta sea Merca of Union Europeo. Por ehempel, no ta permiti tampoco carni di porco for di Brazil. "Ta yega tempo pa Gobierno pone e asuntonan aki bou un vergrootglas y mira pakico e leynan bieu aki, cu no ta beneficia pueblo ta vigente. Y cambia nan tambe," Dirksz a conclui.

Vice-presidente di ABV, sra. Gina Maduro

"Ora cu bo bay guera bo no bay cu un arma so..."

Nan tabatin un reunion cu minister Visser

ORANJESTAD - Ayera mainta vice-presidente di sindicato di Trahadonan di Hospital (ABV), sra. Gina Maduro a anuncia cu ayera mes den oranan di merdia, dirigentenan di e sindicato lo a tene un reunion cu minister di Salubridad Publico, sr. Richard Visser. E intencion di e reunion aki ta pa pone e mandatario na haltura di e ultimo desaroyonan di e negociacion di un CAO nobo cu directiva di hospital.
Sra. Maduro a bisa cu e intencion principal di e reunion aki tabata ta pa busca un pronto solucion pa sali di e situacion aki. "Nos como sindicato kier dialoga, nos kier yega na un solucion posibel, y mi ta kere cu na mesa nos tin cu haye tambe", asina vice-presidente di ABV a declara na BON DIA Aruba. For di diaranson ultimo, sra. Maduro a asumi e posicion di atende e negociacion di un CAO nobo cu directiva di hospital, despues cu e presidente di ABV sr. Bart van der Putten a sufri un atake di curason diaranson madruga.
Sra. Maduro a declara cu sindicato ABV ta contento cu nan por a haya un reunion cu minister Visser, ya cu e mandatario tambe mester carga su responsabilidad ya cu salubridad ta resorta den su cartera ministerial.
E negociacion entre sindicato ABV y directiva di Hospital a tranca, ya cu di un banda sindicato ABV cu ta representa e trahadonan di hospital a keda para riba un aumento di 105 florin pa cabes, y un CAO di duracion di un aña y mei. Y di su banda hospital a yega di ofrece un aumento di 50 florin durante e prome aña, y despues entrante otro aña otro aumento di 55 florin.
Sra. Maduro a bisa cu tur dia directiva di ABV ta reuni pa evalua den nan seno e desaroyo di nan accion. Den esaki ya caba nan a cuminsa traha riba un "plan B". "Ora cu bo bay guera bo no bay cu un arma so, bo mester traha bo otro armanan", segun sindicalista Maduro.
Vice-presidente di ABV no a divulga detaye di e plan B, ya cu segun sra. Maduro ainda e no ta concretisa. El a bisa cu nan ta habri pa negosha, y nan kier sinta na mesa. "Ya, nos tampoco ta para akinan pafo pa nos smaak, nos trabou ta cu hende, y nos tin esey na pecho", asina sra. Maduro di ABV a bisa.
El a laga sa cu como sindicato nan ta consciente di nan accion y nan ta carga e responsabilidad di esey, ya cu nan ta realisa nan accion di un forma responsabel.



E no kier a divulga detaye di nan plan B, pero sra. Maduro a laga sa cu nan ta bezig na mesa cu nan directiva, y nan ta trahando un "denk team" pa nan evalua cual lo ta e siguiente paso. El a bisa cu nan tin un plan B, y nan a yega di baha caba for di nan proposicion inicial, pesey sindicato ABV ta kere cu directiva di Hospital tambe tin cu baha pa yega mas lihe na otro.

Nan ta interesa pa sinta na mesa y sigui negosha cerca Mediador di Gobierno. Pero esaki tambe ta exigi di directiva di Hospital pa nan ta disponibel pa bin bek na mesa y bin cu otro proposicion tambe, enbes di keda riba e proposicion number 1, segun sra. Gina Maduro di ABV.

Mediador di Gobierno, sr. Julio Quijada Jr.

“Como Mediador mi no por tuma parti ni pa sindicato ni pa Gerencia di Hospital”



ORANJESTAD - Relaciona cu e accion cu ta tumando luga na Hospital, Mediador di Gobierno, sr. Julio Quijada Jr. a declara na BON DIA Aruba yera, cu el a haci diferente esfuerso pa trata di trece e partidonan hunto, pero niun di e dos partido kier move di nan posicion. Mediador di Gobierno a laga sa cu el a haci un proposicion na directiva di Hospital y sindicato di trahadonan di Hospital (ABV) como un ultimo recurso. Mediador a propone un contrato colectivo (CAO) di 18 luna y un aumento di 90 florin pa luna. E proposicion aki a ser rechasa dor di Hospital di inmediato, y e sindicato tambe a rechase.

Mediador a dicidi di wanta un rato den su mediacion, mientras cu sindicato ABV a cuminsa un accion diamars ultimo, caminda aunke nan ta den accion nan ta garantisa un atencion minimo na e pashentnan, esaki a base di un sentencia pasado di hues cu nan mester cumpli cune. Aworaki -segun evaluacion di Mediador- e situacion ta cu e sindicato ta den accion, loke ta caso di emergencia ta wordo trata debidamente, y e pashentnan ta haya atencion, segun presidente di ABV a informa e Mediador.

Mediador mientras tanto a pone nos Prome Minister na haltura di e situacion aki. Ayera sindicato ABV tabatin un reunion den oranan di merdia cu Minister di Salubridad Publico, sr. Richard Visser, caminda sindicato lo pone e mandatario na haltura di nan proposicion. Igualmente sindicato a reuni cu su team pa evalua sin nan lo bin cu otro plan of cambia nan posicion inicial, y bin mas cerca di e posicion di hospital.

Sr. Quijada a declara na BON DIA Aruba cu Gerencia di Hospital su posicion ta cu den un negociacion tur dos partido mester haci pasonan pa yega na acuerdo cu otro. E ta aclaria cu su posicion como Mediador mester ta semper neutral. “Como Mediador mi no por tuma parti ni pa sindicato ni pa Gerencia di Hospital, pero mi mester trata di yega mas of menos mita di caminda pa trece dos partido hunto, y esey ta locual cu mi a haci”, asina sr. Quijada a declara na BON DIA Aruba.

Ayera e Mediador tabata wardando e resultado di e discusion interno cu e sindicato ABV tabatin den su seno, y e tabata na spera pa wak si nan ta bini cu otro proposicion pa asina Mediador di Gobierno trata un biaha mas di trece e dos partido bek na mesa di negociacion.

“Mi ta wardando aworaki e resultado di e reunion cu e sindicato lo tin cu su miembronan pa weita kico ta nan siguiente paso...”, asina sr. Julio Quijada Jr a declara na BON DIA Aruba ayera prome cu merdia.



PANORAMA GENERAL

Mediador di Gobierno sr Julio Quijada Jr. a duna un panorama general riba e proceso di negociacion di un CAO nobo entre Directiva di Hospital, y sindicato di Trahadonan di Hospital ABV.

For di final di aña pasa e dos partido menciona ariba a sinta na mesa hunto cu Mediador di Gobierno, sr. Quijada, kende a propone pa pospone e negociacion te 15 di februari ultimo pa motibo cu directiva di Hospital no tabatin cifranan disponibel.

Despues di dia 15 di februari e reunionnan a cuminsa bou guia di Mediador di Gobierno, pero e problema ta sinta cu tanto directiva di Hospital como sindicato ABV no a move niun momento for di nan posicion. ABV tabata exigi un aumento di 105 pa luna pa cabes, mientras cu hospital a ofrece na dado momento 50 florin pa luna pa e aña aki, y aumenta 55 florin pa luna entrante dia 1 di januari 2012. Kiermen den dos aña Hospital kier yega na e 105 florin cu e trahado ta exigi. Pero proposicion aki a ser rechasa dor di sindicato.

Consumido Arubiano mester bira mas sabi sin depende di otro



ORANJESTAD—Prijs di cuminda lo keda na nivelnan hopi halto pa e proximo dos añanan. Esaki ta proyeccionnan internacional cu tin implicacion fuerte pa consumidonan Arubiano tambe. Segun cifranan di CBS, e Arubiano average ta gasta 14 porshento di su entrada na cuminda. Esaki ta mes halto cu locual e famia average ta gasta na telefon, celular y comunicacion. Cu aumento di prijs di cuminda y di gasolin, sigur lo bin cambio den e forma di gasta di e Arubiano.

Di otro banda, Hubert Dirksz, importado, ta sinti cu consumidonan no mester kere cu nan ta djis victima di circumstancia. Na Aruba, consumidonan no ta realisa e poder cu nan tin den nan man pa percura cu supermercadonan mester cuminza pa nan y ofrece e miho prijs posibel. Contrario cu na Hulanda, na Aruba supermercadonan no ta competi cu otro pa medio di reduccionnan den producto . Pasobra ta parse cu hendenan ta cumpra e productonan toch. Pio ainda, manera un cliente mas conciente mes a bisa BON DIA Aruba, e conoce hopi hende cu no ta mira ni e fecha di expiracion di productonan ora cu nan haci compra.

Riba dje, tin supermercadonan cu ta keda hopi serca di otro cu ta facilita pa hende por compara prijs cu otro. "E margen di ganashi di supermercadonan ta hustifica, pero e por ta miho (pa e consumidornan). Nos tin hopi supermercado na Aruba, pero no ta mira cu tin un guera di prijs. Na otro pais, ora cu prijsnan ta subi, supermercadonan ta bataya otro a base di prijs. Y esey no ta sosode na Aruba," Hubert Dirksz a bisa

Den concepto di Dirksz, motibo di esaki ta hopi mayoria na Aruba no ta consiente di e prijsnan, pa mira con pa cumpra su productonan mas barata. "Esey ta un instrumento cu no ta uza." Hubert Dirksz ta sinti cu esaki ta un responsabilidad di consumidornan mes. No mester warda riba otro. Cada persona cu kier uza su placa na un forma mas efectivo, mester por tuma un dia , haci su 'huiswerk,' y pasa analisa prijsnan di productonan cu e ta cumpra pa mira cua y na unda ta cumbini mas. "E ta bale la pena pa cumpra cierto producto na un supermercado y otro, na su competencia. Asina ey, por logra un pakete total pa mehora."

Negoshi lucrativo

BON DIA Aruba a compronde for di bon fuente, cu un minimarket chikito, ubica hopi serca di e supermercadonan grandi, ta logra porduci 6 mil florin pa dia, y ta genera un entrada pa e doño cu por yega na 20 mil florin pa luna. Di otro banda e ta rekeri si hopi disciplina y trabou. Un cos ta sigur, cu prijs halto of no, e negoshi di supermercado ta duna, pasobra esey ta e unico forma pa splica e cantidad, sin cu realmente por tende hendenan na Aruba bisa cu el a contribui na reduccion di prijs. "Y nan tin margen pa baha prijs, pero esunnan prome yama pa forsa esaki ta e consumidonan mes."

Experiencia ta mustra cu consumidonan ta gusta tira culpa riba otro ora cu prijs subi, sin realisa cu nan mes tin un papel pa hunga. "Den e tempo aki mester bira consiente unda, kico y cuanto bo ta cumpra." E ultimo aki ta importante pa no benta cuminda of producto afo cu ta costa hopi placa. Esaki den e era di cumpra den 'bulk.'

"Laga e supermercadonan bira consiente cu e consumido solamente ta bay pa e miho prijs, pasobra

Prijs di cuminda ta bay subi, pero hendenan mester bira menos 'laks,' of miho dicho menos inclina pa no haci mas efuerso pa rek e florin mas tanto cu por. Pasobra si tabatin e gana real, nos hendenan mes lo por tabata envolvi hopi tempo caba den mercado popular, manera ta existi tur caminda rond mundo pa ofrece consumidonan alternativanan mucho mas barata.

Minister Otmar Oduber a sigura BONDIA Aruba

Inquietudnan di trahadonan di ATA nobo ta wordo atendi pa gerencia

ORANJESTAD – Trahadonan precupa di ATA Sui Generis no mester precupa pa nan posicion huridico ya cu esaki ta wordo atendi caba. Esei Minister di Turismo Otmar Oduber a sigura BON DIA Aruba ayera, refiriendo na e precupacion presenta e siman aki pa parlamentario Andin Bikker riba e topico aki.

E parlamentario e siman aki a mustra su precupacion den forma di un carta pa e mandatario di turismo, unda cu e ta cuestiona e forma con e trahadonan di ATA Sui Generis ta den un inseguridad pa cu nan trabou y nan condicionnan di trabou. Aparentemente tabatin cambionan cu no ta cumbini e trahadonan y cu nan no a wordo atendi corectamente riba esaki. Como tal nan a opta pa vocifera esaki na e parlamentario di Democracia Real, cu no a sinta keto y a traha mesora riba e asunto.

Minister Otmar Oduber a confirma na BON DIA Aruba ayera cu e la tuma nota di e declaracionnan di parlamentario Andin Bikker riba e asunto di posicion huridico di trahadonan di ATA Sui Generis. Mes momento Oduber ta mustra cu e ta compronde e precupacion di e parlamentario. Segun Oduber, e la comprende cu Bikker a manda algun pregunta den su direccion riba e topico aki cual segun Oduber ta na su lugar tambe.
Segun Oduber tin cierto puntonan den e contracto cu a wordo presenta door di ATA Sui Generis na su empleadonan na e momentonan aki cu merece atencion. duber a mustra cu e la comprende for di directiva di ATA, den e caso aki CEO Tjin Asjoe.
E mandatario di turismo ta sigura cu e CEO a atende e asunto caba unda cu a dirigi un nota na tur empleadonan avisando nan cu tin cambionan cu ta bin tuma lugar den e articulonan den e contractonan cu nan a presenta na e momentonan aki y esei ta loke ta tumando lugar pues segun e mandatario.

Como tal e mandatario ta comparti e precupacion di Bikker den esaki y a atende esaki. E propio directie di ATA mes a tuma accion caba den esaki y ta spera cu den e proximo dianan ta bin un aclaracion riba e puntonan aki unda cu tin precupacion di e trahadonan di ATA Sui Generis.

Director di Hospital Arnoud Boesten na BON DIA Aruba

No a sinti efecto di intensificacion di accion di trahadonan

ORANJESTAD – Te cu ayera gerencia di hospital dr. Horacio Oduber no a sinti cambio den e accion di e sindicato di trahadonan, aunke cu e sindicato ta indica cu for di ayera nan lo a intensifica e accionnan.

" Mi no sa kico exactamente e sindicato kier men cu accionnan intensiva" Boesten a bisa BONDIA Aruba ayera tardi. Y segun Boesten, te ainda e sindicato ta manteniendo nan responsabilidad pa cu e palabracion haci y ta spera cu esaki sigui asina. Unabes cu esei no ta asina mas, e hospital tin tres posibel scenario pa atende cune y cu lo tin cu tuma lugar proximamente.

Boesten a mustra ayera cu e accionnan ta sigui di e trahadonan di hospital, pero cu e situacion no ta di tal forma cu e hospital no por funciona. Mes momento no tin ningun combersacion entre e sindicato y gerencia planea, pero si uno entre e gerencia y e mediado di gobierno. Un reunion cu tin cu tuma lugar awe pa mira kico mas por tuma lugar. Boesten ta mustra atrobe cu no ta cuestion cu no kier cumpli cu e suma di 105 florin extra pa trahado, pero cu simplemente no tin e placa pa haci tal.

E gerente di e hospital a repasa atrobe e situacion cu tin na hospital y kico a conduci na e situacion aworaki cu a conduci na un accion di e trahadonan di hospital. Boesten ta cuminsa na bisa cu hunta di comisario no a cambia nan punto di bista riba e situacion. E problema ta cu gobierno no tin suficiente placa pa cuido medico y tin otro prioridad, cu awe tin e problema aki. Segun Boesten, gobierno di Aruba kier reduci gastonan di cuido medico ora cu ta papia particularmente di e gastonan di hospital, cual a wordo confirma pa un carta di e Minister di Salud Richard Visser. Esaki ta nifica cu AZV tampoco tin suficiente placa pa duna e loke cu hospital ta pidi. A pidi aña pasa pa un presupuesto di 2010 plus aumento di 4.4% pa por cumpli cu tur cos cu hospital ta kere ta responsabel. Esaki sinembargo no a logra y a keda cu un presupuesto di 'apenas' aumento di 1.5% % enves di 4.4%. cu a wordo pidi. E aumento ricibi di 1.5% ta bai primordialmente den aumento di gastonan di personal cu ta ensera tambe e sistema di 'bevordering' unda cu 80% di e personal ta ricibi mas salario basa riba e acuerdo social.

"Esaki ta pone cu no tin hopi placa cu ta resta" Boesten a sigui bisa. Tambe a realisa algun reduccion di gasto, y a ofrece na sindicato pa enberdad aumenta salario di e trahado na 105 florin pero parti den dos aña enves di uno. Algo cu e sindicato no a bai di acuerdo. "Nos no tin un diferencia di opinion cu mester paga e 105 florin di aumento, sino mas bien cu nos no por hacie den un solo bes" Boesten a bisa. Esei ta e unico oferta cu ta riba mesa aworaki segun e director di hospital.



Mientrastanto Boesten lo laga su mes wordo guia pa e situacion na Hospital y asina cu mira necesidad di interveni, lo haci esaki tambe pa garantisa e cuido medico. Si e sindicato no por cumpli cu nan palabracion di garantisa cuido medico responsabel, hospital lo tin cu tuma medida. Segun Boesten tin 3 posibilidad cu ta entre nan e responsabilidad di sindicato pa garantisa e cuido medico. Si esei no logra, por haci peticion na Minister di Labor pa jama un asina jama 'cooling off period', of finalmente un caso den corte pa pidi hues pa stop e accion y garantisa e cuido medico.

RED ta boga pa cambia ley di eleccion

Pa haya mesun resultado cu Bonaire

ORANJESTAD – Sr. Rudy Lampe tabata un observador na eleccion na Bonaire. Algo cu e lider di RED ta kere cu por Sali bon di e eleccionnan di Bonaire pa Aruba, ta cu Aruba por siña di dje. Dor cu a introduci e ley di Hulanda cu ta conta pa Gemeente, danki na esey dos partido nobo a logra haya un asiento den Conseho Insular y tin un gobierno di coalicion.

E ley ta bisa cu si un partido haya mas cu 75 porshento di e kiesdeler e tin derecho riba un restzetel. Si no tabata tin e ley aki na Bonaire, e resultado di eleccion tabata cu ta e dos partidonan tradicional lo a haya asiento y tabata tin gobierno di un partido so. Ta p'esey Aruba por siña di e experiencia aki.

Na Bonaire a sosode cu e dos partidonan tradicional no kier a cambia e ley electoral paso no ta cumbini nan. Na Aruba si kier cambia e ley electoral mester di otro partido pa cambia esaki. Ni AVP y tampoco MEP ta bay cambia e ley di eleccion paso o ta cumbini nan.

Si evalua e resultado di eleccion na 2009, si tabata tin e ley aki na Aruba,e resultado tabata AVP cu 10 asiento, MEP 8 Asiento, PDR 1, MPA 1 y RED 1.

Esaki ta nifica cu awe Aruba tabata tin un gobierno di coalicion. Ta p'esey no ta cumbini MEP y AVP cambia e ley electoral.

E unico forma cu por cambia e ley electoral pa Aruba, ta si e partidonan cu no ta AVP y MEP, uni forsa riba un lista combina pa e proximo eleccion. E combinacion aki ta conduci cu ta haya restzetel y forsa un gobierno di coalicion. Unabes den gobierno por haci cambio den e ley electoral.

Sr. Rudy Lampe a indica cu e ley electoral cu tin na Aruba ta faborece e partidonan grandi. Ta e partidonan grandi ta haya restzetel. RED a yega di propone un cambio den e ley electoral caba. Si wak eleccion pasa mas cu 5 mil votado a vota finalmente pa RED of MPA. Nan no a vota pa AVP pero nan voto a bay pa AVP. 5 mil votado ta mas cu 10 porshento di esunnan cu tin derecho di voto na Aruba. E porcentahe ey ta demasiado halto y votadonan su voto a bay pa un partido cu nan no tabata kier. E cambionan aki ta urgente pa tuma luga, pero e cambionan aki no ta bin ni di AVP y tampoco MEP. RED ta haci un yamada pa un lista combina den e proximo eleccion y asina percura pa un gobierno di coalicion.

Chofer di bus acusa di a dal peaton y core bay

ORANJESTAD – E homber A.R. acusa di a core auto bou influencia riba 17 Mei 2008, door di cual el a dal un peaton y core bay, ayera mainta a bolbe haya un oportunidad pa busca un abogado. R. a presenta sin abogado. El a bisa cu anterior el a pidi pa pospone caso y a bis'e pa ayera presenta cu un abogado.

El a splica Hues cu el a busca un trabou caminda el a traha riba un barco cu tin fayo mecanico. Segun R. e no a haya tur placa. El a bay Sociale Zaken pa haya abogado liber. E procedura ta andando. El a pidi disculpa cu no por a cera placa completo pa por paga un abogado. Awor e ta spera dentro di 10 dia pa haya sa si e ta haya un abogado liber.

E tabata chofer di bus. El a perde su vergunning di chofer di bus. El a perde su trabou como chofer di De Palm Tours caminda e tabata traha pa 10 aña. Esaki door cu Ministerio Publico a nenga di renova su permiso pa por conduci bus.

Fiscal a bisa cu for di e splicacion di R. no por saca afo cu ta door di negligencia no a regla tur cos. E ta haya cu por bolbe pospone e caso. Hues a bisa cu R. a haci su esfuerzo pa busca un abogado y lo bay pospone e caso pa ultimo biaha. A fiha cu dia 21 April pa 11.30 di mainta lo trata e caso.

Minister Oduber a confirma cu reunion awe ta importante pero

Otro siman Conseho di Minister tin cu dicidi futuro di Bushiri Hotel

ORANJESTAD – Mientras cu a confirma e informacion di BONDIA Aruba di un reunion riba Bushiri Hotel programa pa awe, a confirma tambe sinembargo cu no ta un reunion unda cu un decision final mester cai si e desaroyadornan Barron Investment lo haya e trabou y proyecto.

E decision ei lo mester bin unabes cu e comision cu reuni awe, keda cla y presenta e conseho pa e Minister en cuestion cu despues lo tin cu haya aprobacion den Conseho di Minister.

Manera cu BON DIA Aruba a raporta den forma di primicia e siman aki, lo tin un reunion awe pa trata e proyecto di Bushiri. Y den combersacion cu e Minister en cuestion, e reunion di awe di Bushiri ta manera cu henter e proceso ta anda via e comision cu a bin ta conseha gobierno riba e punto aki. Minister Otmar a referi ayera tambe na siman pasa cu e deadline a pasa pa e grupo mester a entrega documentonan. E documentonan aki lo wordo discuti den e reunion aki segun e minister unda cu lo analisa esaki door di e comision. E comision ei e ora lo mester saca un conseho na e direccion di minister y cu na su turno lo presenta esaki na conseho di minister e ora pa tuma decision final.

E mandatario no por a bisa si ta otro siman mes e decision final riba Bushiri ta cai. "Ta depende di e reunion di diabierna" Oduber a bisa. E comision tin cu traha su rapport a base di e documentonan cu a wordo entrega. "Unabes cu esei ta cla nos lo discuti esaki den conseho di minister" Oduber a sigui bisa.

Mientrastanto tempo ta pasando y no tin ningun claridad riba e proyecto, fuera di cu e grupo Barron Investment ta e unico cu ta esun cu ta den wega aworaki pa cu e desaroyo di e proyecto, y cu si dado caso nan haya e luz berde, nan lo por desaroya esaki den algun cu eventualmente tin cu bira e Hilton di Aruba.

Mester bisa cu si esaki resulta un hecho, no ta prome biaha cu Aruba a logra e cadena hotelero prestigioso mundial Hilton, ya cu den pasado caba e hotel cu awe ta conoci como Westin, a opera un periodo caba como Hilton hotels.

Homber a viola diferente muher cu violencia

ORANJESTAD – Awe mainta e sospechoso K. mester presenta dilanti Hues pa duna cuenta pa delitonan serio cu el a haci.

VIOLA MUHER CU CUCHIU NA GARGANTA

E promer acusacion ta cu dia 22 di Maart 2010, haciendo uso di violencia a forza un persona femenino tene relacion sexual cune. K. lo a pone cuchiu na garganta di e victima, a tene su cabey y a bis'e cu si e tene algo riba caya di loke a pasa, e lo wak kico e lo haci cune.

VIOLA OTRO MUHER

E otro acusacion contra K. ta cu riba 8 di Mei 2010 el a viola un otro persona, caminda el a bolbe usa violencia. E viaha aki el a intencionalmente choca e persona y a bise pa keda keto sino e lo mat'e of maltrat'e. Lo ta intersante pa mira kico e posicion cu Ministerio Publico lo tuma den e caso aki.

Sr. Ady Thijsen di MEP

Gobierno a percura pa incertidumbre grandi den economia

ORANJESTAD – Gabinete Eman a indica cu aña 2011 ta un aña di crecemento economico grandi. Fraccion di MEP ta sorprendi cu e declaracion aki. un gobierno responsabel prome cu bisa e cosnan aki ta percura pa e presupuesto ta entrega. Awor aki nos ta na Maart bayendo pa e di dos siman ainda e presupuesto 2011 no ta entrega. Economia di un pais ta draai hopi rond di vision di gobierno.

Gobierno mester ilustra unda ta saca e placa, con ta bay haya entrada, kico gobierno tin cu paga y tur otro aspecto di finansa. Fraccion di MEP no ta kere den crecemento economico. Si sigui e desaroyo cu tin na Aruba, tin un preocupacion grandi den diferente sector. E clase trahado ta den duda y tin un intrankilidad grandi riba kico ta bay bira e futuro. Sr. Ady Thijsen a bisa esaki, basa riba loke e ta mira y sigui den medionan di prensa.

Algun ehempel cu Thijsen a uza ta e situacion di Fundacion CAS. Fundacion Consumidor Arubano Solidario(CAS) a mustra su preocupacion tambe pa e aumento nan di prijs den comunidad. Un sindicato cu a mustra su preocupacion ta SIWA. SIWA a indica cu nan ta preocupa pa e reorganisacion cu tin. Di otro banda tin e situacion di trahadonan na Hospital. Nan a tene un accion di morocoy. Nan no ta contento con e desaroyo ta bayendo.

Tin e trahadonan di DUMP cu tabata forma parti di TOPA. Representantenan di SEPPA tambe a bin dilanti y mustra nan preocupacion pa e sector di gobierno esaki ta un ilustracion di e situacion den comunidad. Si a caba di sera un pacto social y den e momento aki caba ta sinti un intrankilidad cerca e clase trahado ta un preocupacion. Esaki ta un muestra cu e situacion no ta bon.

Ta e clase trahado mester produci e placa pa e pais aki. tin un diferencia grandi tambe con AVP ta wak henter e forma pa crece economia. AVP ta bisa cu mester duna espacio nan inversionista nan pa inverti y crea cupo di trabou. Di e forma aki ta kere cu economia ta draai y ta trece mas entrada aden pro bin cu inversionista y na otro banda gobierno ta masacra e trahado no ta bon. A bin cu medida di AOV, AZV y tambe ta haya prijs di gasolin ta subi atrobe. E gobierno aki unico cos cu MEP ta kere nan a haci ta trece incertidumbre grandi. E pueblo no sa con nan ta para mas. no tin presupuesto y ningun hende sa e prijs cu nan ta pagando pa e medidanan introduci.



Mucha muher di 16 aña declara liber

E tabata maneha pick up horta cu ladron sinta na banda

ORANJESTAD – E muher S. acusa cu 30 di Mei 2009, intencionalmente a transporta y of warda y of sconde un pick up procedente di ladronicia cu violencia y tambe di lo a usa un credit card horta, ayera mainta a wordo declara liber.

S. a admiti di a core e pick up pero no a participa den e ladronicia. El a desmenti di a usa e credit card horta.

Segun S., despues cu el a wordo deteni, el a wordo informa cu ta doño di J.R. Auto Center ta doño di e pick up y cu e persona G. a wordo atraca cu violencia. Segun S., e tabata hunto cu un amiga y a topa cu e hoben J., kende tabata core rond den pick up. E hoben a bis'e cu e pick up tabata di su padastro.

Ta asina cu e doño G. a denuncia cu durante un atraco arma nan a bay cu su pick up y credit card cu tabata den e pick up. Tambe su cartera, holoshi di oro. Esaki sosode 29 di Mei. Dia 30 di Mei tabatin un accidente y e momento ey Polis a mira e pick up pasa. E momento ey S. tabata core e pick up y e hoben J. sinta na banda a bis'e pa primi gasoline y sigui core.

A surgi un persecusion y a para pick up. E hoben J. a baha for di e pick up y core bay. Asina S. a wordo deteni. E dia ey nan a bay Wendy's pa cumpra coy come y e hoben J. a haci uso di credit card color di oro cu tabata riba nomber di G. S. a puntra J. di ken e carchi ta y J. a bis'e cu ta di su padastro. E machine na Wendy's no tabata funciona. S. tabata sa cu pa usa e carchi mester firma y J. a bis'e pa firma. S. tabata sa cu ta e doño di e carchi mester firma y si S. firma lo falsifica e firma. Hues a bisa cu esaki ta indica cu S. tabata tin intension pa falsifica e firma pero door cu e machine no ta traha, e no a haci nada. Hues ta haya esaki un punto importante pasobra esaki ta mustra e intension di S.

Hues a sigui bisa cu J. a admiti di a haci e atraco arma riba G. y cu e tabata core rond den pick up cu S. Nan a bay na bancomactico y S. a bisa pa e bay den Wendy's pa usa e credit card. S. a bise cu e lo mester falsifica un firma ya cu e credit card no ta di J., sino G.

Segun S., e ta lamenta loke a sosode. El a bisa cu aparentemente e kier a plei tof pa usa e credit card. El a bisa cu el a siña su les. Actualmente e ta casa y tin yiu. E ta teme cu e delito aki lo perhudik'e den futuro pa haya trabou.

EXIGENCIA DI FISCAL

Fiscal a bisa cu aparentemente e actitud tof di S. a conduci na loke a sosode. E tabatin 16 aña y ta bay core un pick up.

Ta ora nan a sali for di Wendy's y S. tabata stuur, cu Polis a bay persigui e pick up. Fiscal ta haya cu no por saca afor cu S. tabata sa cu e pick up tabata horta. Pesey e ta pidi pa declara S. liber di e acusacion aki. El a sigui bisa cu S. a mira cu e credit card tabata di un otro persona y no J. E ta haya cu e ora ey, S. mester a pensa cu algo lo no ta bon. Ariba peticion di J., S. a dicidi di bay paden pa purba toch usa e credit card. E pregunta ta si S. tabatin intension di usa e carchi. Ta asina cu e machine no a funciona y esey tabata e suerte di S. Fiscal a mustra cu intension so no ta castigabel. Si el a usa e carchi e ora ey e ta castigabel. Si mira con tur cos a sosode, Fiscal ta haya cu mester declara S. liber di tur cos.

Abogado mr. Faarup ta comparti e punto di bista di Fiscal y ta haya cu ningun momento S. tabata por sa cu e pick up tabata horta. E tabatin intension di usa e credit card pero no a logra. Pesey ta haya cu mester declara S. liber. Hues a sera tratamento di e caso y a dicta sentencia di biaha. Hues tambe ta di opinion cu no tin prueba cu S. tabata sa cu e pick up tabata horta, Tampoco no tin prueba pa credit card falso. Hues a declara S. liber y su carchi castigo ta keda intact.

Mucha di 14 aña

Ta pone cuchiu na garganta di hende

ORANJESTAD—Diaranson 13.30, Central ta manda polis na e cas di pueblo na Bushiri, na unda un mucha homber di 14 aña a menasa un homber cu cuchiu.

Na yegada Polis ta papia cu e homber M.G. naci na Aruba di 40 aña. E ta bisa polis cu un mucha den e bario cu e conoce a yega su cas , y a saca cuchiu y pone na su garganta, y despues a core bay.

El a mustra polis e mucha homber. Polis a bay cerca e mucha cu ta B.M. naci na Colombia di 14 aña, kende a bisa polis cu e el a haci'e, pero ta un chansa e ta, dor cu e conoce M.G. bon. M.G. a bisa tambe cu e conoce B.M., pero ultimamente el a bira hopi malcria y onbeschoft.

M.G. no kier entrega keho, pero kier pa polis papia cu B.M. E padrastro F.C. tambe a bin na e sitio y ta bisa polis cu e mucha a bira malcria y no a bay scol y ta huma mariwana. Polis a confisca e cuchiu y a hiba e mucha warda.

Eynan e wachtcomandant a papia serio cune, y a mustra riba e caminda cu el a scohe. El a bisa polis cu e kier bay scol bek y ta stop di usa droga.

Mediador di Gobierno

Tin biaha lidernan sindical ta haya hopi presion di su miembronan

E ta manda palabra di pronto recuperacion na lider sindical di ABV

ORANJESTAD - Mediador di Gobierno sr. Julio Quijada Jr ta lamenta e situacion di salud cu presidente di sindicato di Trahadonan di Hospital (ABV) sr. Bart van der Putten ta pasando aden, despues cu el a sufri un atake di curason diaranson madruga.

Sr. Quijada a bisa cu diamars ultimo ora cu nan a tene un reunion, caminda sr. Bart van der Putten tabata presente, el a ripara cu e sindicalista tabata mas trankilo cu normal. "E no tabata papia hopi, pues mi ta calcula cu ya e tabata sinti su mes no completamente bon pa e por dirigi e reunion", asina Mediador di Gobierno a declara ayera na BON DIA Aruba ayera.

Mediador di Gobierno sr. Julio Quijada Jr hunto cu su personal naturalmente ta desea sr. Bart van der Putten tur lo miho. El a bisa cu e ta conoce sr. van der Putten hopi aña caba. "Nos ta desea E y su famia lo miho pa e dianan aki y den futuro", asina sr. Quijada a bisa.

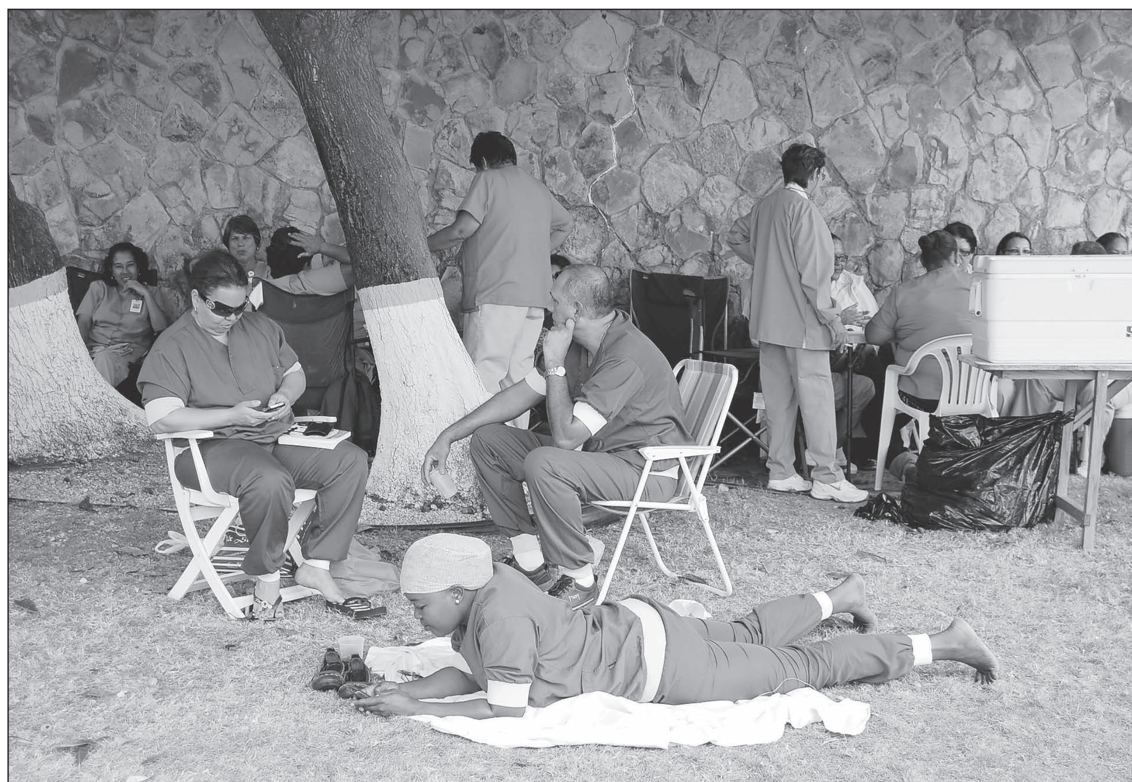
Mediador di Gobierno ta bisa cu por cierto esaki ta un di e puntonan cu hopi biaha e ta trece pa dilanti cu e miembronan di un sindicato mester tene cuenta tambe cu e presion cu ta wordo poni ariba dirigentenan sindical pa logra locual e trahadonan ta desea, pero cu tin biaha ta dificil. Aparte di su trabou normal cu e tin, sr. van der Putten ta dirigi un sindicato bastante grandi di casi 600 miembro. Ademas sr. van der Putten mester dirigi e sindicato durante un momento di accion y di negociacionnan pisa cu ta andando actualmente, y tur esey ta pone cu e tin efecto riba e salud di e persona.

"Esey tin biaha cu e trahadonan no ta tene cuenta cune, y nan ta exigi sin mas di e dirigencia di e sindicato tin biaha cosnan cu no ta realisabel", segun sr. Julio Quijada Jr.

BON DIA Aruba
Tel: 582-7800
Fax: 582-7044
E-mail:
Noticia@bondia.com

Vice-presidente di ABV riba situacion di Bart van der Putten

"Nos ta resa p'e, nos tin'e den nos curason...



ORANJESTAD - Actualmente Vice-presidente di sindicato di Trahadonan di Hospital (ABV) sra. Gina Maduro ta presidi temporalmente e sindicato menciona durante e proceso di negociacion di un CAO nobo cu directiva di Hospital. For di diaranson ultimo sra. Maduro ta eherce e liderazgo di ABV, despues cu presidente di ABV, sr. Bart van der Putten a sufri un atake di curason diaranson mes den oranan di madruga.

Despues cu ex-presidente di ABV, sra. Dinora Dirksz a yega di ocupa e responsabilidad sindical aki pa basta aña, atrobe un hende muhe ta encarga temporalmente cu e sindicato ABV, for di diaranson ultimo casualmente riba Dia Internacional di Hende Muhe.

Como vice-presidente di ABV, ya cu e presidente a bira malo, sra. Maduro a bisa na BON DIA Aruba cu e tin cu asumi e posicion aki, aunke ya den pasado tabatin un ser femenino den e posicion aki caba. E ta kere cu como hende muhe e tambe por haci un bon trabou cu un hende homber.

Igualmente el a manda un mensahe di hopi forsa pa su colega Bart van der Putten kende a ser transporta den Air Ambulance diaranson atardi pa Bogota, Colombia.

"Nos ta resa p'e, nos tin'e den nos curason. Nos ta lucha incansabel... Prome cu el a bay Colombia mi a papia cunele. Dus nos ta sigui cu nos lucha. Mi ta desea pronto recuperacion y cu pronto e ta bek na Aruba", asina sra. Gina Maduro a declara.

Te ayera merdia sra. Maduro a bisa na BON DIA Aruba cu nan no tabatin niun noticia nobo di su colega van der Putten, y e tabata wardando contesta di su señora pa e por duna nan mas informacion riba ultimo desaroyo di salud di presidente di ABV, sr. Bart van der Putten.

Sindicato ABV a intensifica su accion den hospital

ORANJESTAD - Cu e lema "Kico nos ta" y e contesta di su miembronan "ABV", e dirigentenan di sindicato di trahadonan di Hospital (ABV) tabata motiva e trahadonan di hospital cu a drenta ayera na su di tres dia di accion pafo di instalacion di Horacio Oduber Hospital.

Vice-presidente di ABV, sra. Gina Maduro a bisa na BON DIA Aruba cu for di diamars mainta 10'or ora cu nan tabatin un reunion general cu nan miembronan pa pone nan na haltura cu e negociacion a keda pega for di diabierna ultimo, y nan a bay den accion.

E ta aclaria cu e no ta un welga, sino un accion, paso welga ta plat, y hospital no ta plat.

El a declara cu locual ta draai aworaki ta un accion al estilo dia di trabao riba diadomingo, y e cuido basico ta ser duna na e pashentnan debidamente. Sinembargo ayera cu nan a drenta na e di tres dia di accion, sindicato ABV a dicidi pa intensifica su accion caminda e servicio electivo a wordo cancela, y afspraak ta wordo cancela, pero casonan di emergencia si ta wordo atendi.

"Kico tin prioridad ta bay dor", asina sra. Maduro a bisa na BON DIA Aruba ayera.

Minister Oduber satisfecho cu presentacion di PETF

Fondonan cu antes no tabata disponibel awor ta garantisa proyectonan

ORANJESTAD – Reunion di product enhancement fund cu ta un di e fondonan di turismo crea aña pasa via comision a tuma lugar ayera unda cu e Minister encarga a haya su presentacion necesario.

Segun e Minister encarga Otmar Oduber, e la elogia e board cu e presentacion a base di cantidad di grupo den comunidad pa loke ta bira e presupuesto y maneho di e fondo aki pa 2011 y 2012.
Un total di casi 9 miyon florin adicional separa y 3 miyon pa linear park a wordo confirma cu ta total 7.9 miyon florin cu anteriormente nunca tabata disponibel pa producto Aruba. Tur e fondonan aki ta adicional cu no ta existi. Ta abase di negoshacion pa haci ATA independiente cu room tax di 9.5% cu Time share association a bai di acuerdo. Presentacion di diferente aspecto cu ta bai tene na cuenta na 2011 y 2012.

E mandatario tabata hopi impresiona y contento di mira puntonan cu a wordo discuti durante 10 añanan di mehoracion pero cu no tabatin placa pe, awor ta poni den un presupuesto. Ta trata aki di atraccionan turistico, limpiesa, seguridad y mucho mas riba e asunto aki. “E ta trata un tereno hopi amplio di loke ta bai wordo acapara durante e aña aki di 2011” Oduber a bisa.
Loke tambe a tuma lugar e siman aki den cuadro di e plan strategico master pa loke ta trata turismo pa november di e aña aki. Tin diferente stakeholders den comunidad ta tumando parti den esaki. A reuni ayera mainta cu diferente grupo riba e punto aki.

Director Seraida Pemberton-Leonard

Reclassering mester mas personal pa atende tur caso

ORANJESTAD – Reclassering kier atende e situacion di personanan adulto cu ta maneha auto bou di influencia di alcohol. E problema aki ta creciendo constantemente. Reclassering kier bin cu un proyecto di "drunk drivving". Na momento cu un persona bin den contacto cu husticia por medio di core auto bou influencia di alcohol e persona nan aki mester cay bou di un programa di educacion. E programa ta concentra pa e personanan ta consciente pa core auto na un forma responsabel.

Di e forma aki Stichgting Reclassering kier atende e problemanan cu tin den comunidad y evita e situacionnan aki. tur programa di reclassering ta obligatorio. Tur hende cu cay den husticia ta resorta bou reclassering. E persona mester cay bou di guia di e organisacion. E proyectonan cu tin ta practicamente cla caba.

Un aspecto pa implementa e proyectonan cu ta cla, ta e parti di financiamento. E trayecto di educacion ta asina leu cu e ta cla pa cuminsa. Importante di e trayecto di educacion ta cu mester di companianan cu ta dispuesto pa tuma e personanan den servicio pa e hobennan core pasantia den nan compania y duna na guia. Tambe e programa di core bou influencia ta practicamente cla hinca den otro, pero mester di financiamento pa esun cu ta bay duna e programa.

Rclasering no por duna un indicacion exacto cuanto hende nan tin bou di guia. Tin hende pa aña nan temporada di prueba ta caba y e nobo nan ta bin acerca.
Tin hende cu tin añanan bou di guia y otronan cu ta menos. E problema cu tin awor aki ta cu pa e cantidad di cliente di reclassering nan no tin suficiente trahado pa maneha e cantidad di cliente cu tin. E falta di trahado ta pone cu no pro duna guia incentivo. Hendenan cu ta bou di supervision di reclassering mester acudi na e departamento.
E reclassering mester tin personal pa bay e persona su cas y wak con nan ta bayendo na cas.
Si e personanan no a acudi reclassering mester haci "follow up". Si tin hopi caso no por duna e calidad di guia y guia intensivo cu tin mester. Tin hende cu mester wak tur siman y hende cu mester wak tur luna. Si tin cantidad grandi pa duna guia, e personal no ta yega pa cubri tur e hendenan cu ta resorta bou di reclassering.

Un fenomeno cu a ripara ta e uzo di arma bou di hobennan cu antes no tabata tin. Tambe e participacion di hoben den organisacionnan di gang. Awor aki ta hayando e dos aspectonan aki grandi bou di hobennan. No hopi biaha e hobennan ta cay sera pa motibonan di problema di gang, pero si ta mirando esey mas y mas. hendenan cu ta bin den contacto cu reclassering ta personanan cu a cay den man di husticia y cu ta den un proceso di investigacion.



Ministro di Salubridad Publico y di Deporte ta anuncia cu entrante **14 maart 2011** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento pa Legislacion y Asunto Huridico, **Macuarima 65**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis- y un restaurantvergunning B pa e parcela **Helfrichstraat 29.** E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa worde consumi den e parcela. Durante dicho termino aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra e permisonan menciona, dirigi na e Minister di Salubridad y deporte, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, Macuarima 65.

Di dos minster di Gabinete Schotte cu ta laga cai

Minister Rene Rosalia di Pueblo Soberano a entrega su retiro

ORANJESTAD / WILLEMSTAD — Un otro Minister di Gabinete Schotte a entrega su retiro ayera, y ta e di dos di e partido Pueblo Soberano den dos luna di tempo.

Mientras cu henter dia ayera medionan di comunicacion a lansa informacionnan constante di retiro di Minister Rene Rosalia di partido Pueblo Soberano, e partido mes te cu ayera tardi no kier a confirma nada. Te hasta den seno di RVD di Corsow, ningun hende por a bisa algo concreto riba e retiro di e mandatario.

"Tin hopi medio a tene varios boletin extra pero ningun hende kier confirma" un periodista renombra a bisa BON DIA Aruba ayera. Segun e vespertino Amigoe ayera a bai asina lew di raporta cu Rosalia a tuma su retiro y cu e ta bira e id di dos minister di Pueblo Soberano cu ta 'laga cai'. BON DIA Aruba a compronde cu su remplasante a bira presidente di e partido di Rosalia, esta Lionel Jansen cu na november di aña pasa a reemplaza e lider Helmin Wiels como presidente di e partido.

Rosalia ya caba den pasado a menasa cu un retiro, pero a dicidi di wanta esaki. Pero ta parse cu for di ayera Rosalia a dicidi cu ta basta y cu e ta retira como Minister, cu cartera di Enseñansa, Ciencia , Cultura y deporte). E lo a entrega su retiro ayera mainta aunke cu te cu ayera tardi ningun hende no kier a confirma esaki ainda. "Tur hende ta boca keto" informantenan di BON DIA Aruba a sigui bisa.

Tabata na januari cu Norman Girigorie a bandona su puesto di Minister, y no ta conoci pakico Rosalia a bandona su funcion ayera.

Pronostico di tempo

Awe mainta por spera aumento temporal di nubia cu awasero

ORANJESTAD – Segun pronostico di tempo, shelo lo ta leve te parcialmente nubla cu chens pa algo di awasero local. Temperatura maximo lo ta 29°C i minimo 23°C. Solo ta sali 06:45 i ta baha 18:46.

Biento: Modera y for di un direccion nortost; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo). Principalmente den dia, ocasionalmente te basta fuerte; forsa 5 (31 te 39 km/ora, 17 te 21 nudo).

Situacion general: Durante e proximo 24 ora no ta anticipa cambio nan significante den e condicion di tempo actual y un wer por lo general seco lo sigui prevalece. Sinembargo durante oranan di Diabierna mainta por spera un aumento temporal di nubia cu chens pa algo di awasero local.

Condicion di laman: Laman ta modera ki olanan entre 0.5 y 1.5 meter (2 te 5 pia). Perspectiva te diasabra atardi: Por lo general parcialmente nubla cu posibilidad pa awasero local, especialmente durante oranan di marduga y mainta.

Castigo combina pa homber cu a maltrata su famia cu biga

ORANJESTAD – E homber J.P.K. acusa di cu intencionalmente el a maltrata e homber W. cu biga riba 17 Augustus 2010, no a presenta ayera mainta den Corte. Su abogado mr. Faarup si a presenta. Durante tratamento di e caso a bin sali na cla cu ta un problema familiar caminda J.K. a dal W. cu e biga na su lomba y schouder.

Tambe J.K. ta wordo acusa cu riba e mesun dia a menaza W. y un K. cu morto door di bay riba nan cu machete y a zwaai esaki. E a bisa nan: "Mi ta mata bo, awe bo number ta hunga". Tambe J.K. ta wordo acusa di a destrui parti di e auto.

Fiscal a bisa cu ta un incidente di famia. J.K. a bay na cas di W. pa busca un biga. Ta J.K. a dal W. cu biga. Raport medico ta mustra cu W. a resulta herida. Fiscal a sigui bisa cu tin tres testigo a declara cu ta J.K. a cuminsa e problema. Tambe tin prueba di e menaza cu machete. Tambe tin prueba di destruccion di auto. Ta asina cu J.K. lo a keda 6 dia sera pa e delitonan aki y despues laga liber. Fiscal ta haya e caso un situacion serio y e pregunta ta si J.K. lo mester bay sera atrobe. Fiscal ta kere cu J.K. mester realisa cu loke a pasa no por. El a exigi 36 dia di prison di cual 30 dia ta condicional cu un tempo di prueba 2 aña. Ademas Fiscal a exigi 40 ora di trabou pa comunidad. Abogado mr. Faarup ta haya cu tin tur indicacion cu J.K. a haci e delitonan. E ta haya cu e castigo di 40 ora di trabou ta demasiado.Hues a sera tratamento di e caso y a dicta sentencia di biaha. Hues ta haya tur tres acusacion legalmente proba. E ta comparti e punto di bista di mr. Faarup cu e castigo di trabou comunitario ta di mas. El a condena J.K. na 36 dia di prison di cual 30 dia condicional.

Criminalidad bou di hobennan ta creciendo y tin cu reduci esaki

ORANJESTAD – Stichting Reclassering ta un organisacion a keda funda for di aña 1961. Dor di Pastoor Burgemesteer y Officier van Justitie mr. Fliek y mr. Hartom. Despues di hopi insistencia di husticia, hues y fiscalnan a indica cu nan no tabata conoce idioma y cultura di Aruba. E ora a funda un instancia pa trata na compronde e problemanan di e hendenan cu ta cay cu den man di husticia na Aruba. Reclassering ta duna un apoyo den e proceso aki. Reclassering t'ey pa facilita e integracion den comunidad di personanan cu a haya nan mes envolvi cu husticia den un forma robes. Tanto hende grandi como hoben ta haya yudansa. Un persona cu cay den man di husticia, hopi biaha comunidad ta rechasa e persona aki. Reclassering ta duna e persona apoyo pa pone cos na ordo den su bida y pa e bira util den comunidad.

Investigacion y diagnostico

Sr. Seraida Pemberton Leanord directora di e institucion a indica cu e organisacion ta consisti di tres departamento. Un di e departamentonan ta investigacion y diagnostico. Aki ta haci investigacion di e circunstancia personal di un persona cu a haya su mes den problema cu husticia. Normalmente den e sistema legal ta investiga e delito cu a wordo cometi. E sistema legal no sa di e circunstancia personal di e persona. Reclassering ta haci un investigacion completo di e persona y un inventarisacion di e factornan cu a conduci cu e persona a comete e delito. Despues lo trece un diagnostico di e situacion y duna conseho pa e decision cu un hues y fiscal por tuma den e caso.

Supervision y guia

E departamento di supervision y guia ta yuda e hendenan cu ta wordo poni bou guia di reclassering. E personanan aki por keda pa un tempo stipula di par di luna of aña. Ta duna guia y yuda e persona integra bek den comunidad. Hopi biaha ora un persona integra bek den comunidad ta dificil. Reclassering ta haya pro lo menos 100 pa 150 hende extra pa aña pa supervisa y guia bek den comunidad.

Departamento ehecucion

E departamento di ehecucion di castigonan alternativo ta percura pa personanan enves di sinta castigo ta bay traha pa comunidad sin pago. Den e parti alternativo nan pro sigui un programa social y educativo cu por yuda nan analisa e situacion of comportacion problematico y evita cu e situacion of delito por ripiti. E trabou pa logra e meta di reclassering ta hopi varia/ ta haci hopi bishita na warda di polis, na cas di e cliente, KIA y ta asisti na corte pa duna splicacion di e rapport cu reclassering a traha.

Proyectonan

Awor aki reclassering ta bezig cu diferente proyectonan grandi. Proyectonan enfoca mas riba e hobennan. Awor aki e criminalidad bou di hobennan ta creciendo. Ta bin cu proyecto pa atende e problema aki. tin proyecto manera un trayecto di educacion, caminda hobennan cu a cay den man di husticia cu no ta bay scol of traha, pa nan haya guia. Lo yuda nan haya un enseñansa y diploma pa asina facilita e proceso pa nan a haya trabou.

Reclassering ta traha tambe riba e proceso di biba bou guia. Na momento cu un persona cay sera y ta dificil pa atende cu nan na cas, ta duna nan sosten of guia pa e personanan aki biba riba nan mes, independiente y responsabel. Hopi biaha e hobennan aki no por mantene nan mes bou di supervision di nan mayornan y ta rebeldia.

Te na cierto edad kier yuda e hobennan aki pa ta responsabel. Di e forma aki reclassering kier duna sosten y percura pa e problemanan den nos comunidad baha.

Homber menasa cu morto riba telefon

SANTA CRUZ—Diamars 8.30 di mainta, e homber H.S.T. naci na Aruba di 22 aña a bay warda di Santa Cruz y ta bisa polis cu un rato prome, el a haya yamada di un persona desconoci, kende ta acus'e cu e tin relacion cu su amiga. E ta bisa cu e homber a menasa cu morto si e no laga su amiga na pas. Segun H.S.T., e homber a yam'e diferente biaha despues, pero e no a coy telefon. E ta bisa polis cu e no sa si ta joke e a haci, pero e kier pa polis intermedia, como cu e no ta gusta e joke ey. Polis a yama e number, pero ningun hende a coy e telefon. Polis a bis'e cu nan ta sigui purba yama e telefon pa nan papia cu e homber desconoci.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente,
bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu inmenso tristesa den nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos defunto stima:



Magdalena Maria Tromp-Martinus
Mihor conoci como "Magda"
*13-10-1949 † 06-03-2011

Na nomber di su esposo: Sr. Emiliano (Janjo) Tromp

Su yiunan: Giancarlo Tromp y compañera Jennifer Wever y yiu
Brian Tromp

Su nieta stima: Jenny-Laine Tromp
Su suegra: Sra. Viuda Maria Tromp-Jacobs

Su iha stima: Esther Croes

Su rumannan: Benito Martinus y yiunan
Marieta y esposo Eusebio Croes y yiu
Dominico Martinus y yiunan
Edwin y esposa Margot Chirino y yiunan
Juan y esposa Marisol Martinus y yiunan
Altagracia y esposo Oslin Ruiz y yiunan
Lourdes Martinus y yiu
Su subrino stima: Rayen Martinus
Swa- y cuñanan: Vicente Tromp y famia
Ana Croes y famia
Francisca Hidalgo y famia
Rosa Weller y famia
Silvia Lampe y famia
Lucas Tromp y famia
Bernadeta Kelly y famia
Irma Tromp
Mario Tromp
Robbie Tromp y famia
Primo- y primanan, subrino- y subrinanan, amigo- y amiganan.
Demas famianan: Martinus, Tromp, Wever, Croes, Chirino, Henriquez, Ruiz, de Windt, Soliana, Hellement, Lopez, Korsen, Arends, Amaya, Matheo, Marquez, Eckmeyer, Orman, Gorissing, Jansen, Mohan, Sanchez, Boekhoudt, Richardson, Jacobs, Baly, Zambrano, Giel, Guanipa, Perez, Rivas, Paula, Gnecco y Pieters.
Su ex-coleganan di British American Insurance.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos momentonan di tristesa nos por a lubida un of otro famia.
Ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar Diabierna 11 di Maart 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco na Playa pa Santana Catolico na Caya Ernesto Petronia.
E resto mortal di "Magdalena Maria" lo ta reposa for di 2'or di atardi na Misa San Francisco na Playa.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, Cumana # 76
Diaranson 9 di Maart 2011
7'or pa 9'or pm. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo cu ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente,bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi confiansa"
Salmo 91:1-2

Cu inmenso tristeza na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa cu a bai drumi den brasa di Senor:



Sra Vda. Edita Pereira-Erasmus
"Oma"
*29-09-1935 †09-03-2011

Na nomber di su yiunan:
Evert y Mary Pereira-Werleman
Win y Bertha Pereira-Navarro
Susy y Harold Solognier-Pereira
Pedro y Analies Pereira-Evertzuidweg na Hulanda
Swinda Pereira
Joanne Tromp
Su nieto(a)nan:
Juni y Niricha, Mitchell, Mary-Ann
Jeremy, Chelbert y Angelbert
Arnold y Charine, Dayron, Stephany y Ronald
Ricardo y Gino
Su bisanieto(a)nan:
Veronique, Xyron
Su rumanan:Henny Erasmus y yiunan
Delfina Henriquez-Erasmus y yiunan
Betto y Mina Erasmus-Boekhoudt y Famia
Martin y Nita Erasmus-Werleman y Famia
Tila Angela Erasmus y yiu
Mechi y Inchi Erasmus-Werleman y Famia
Su swa y cuñanan:
Fermina y Rey Werleman-Pereira y Famia
Poly y Julieta Pereira-Winterdaal y Famia
Yolanda Pereira y Famia
Efe Henriquez
Beltram Ras
Su ayudante:Suleyma
Su tantanan :
Veronica Boekhoudt-Briezen
Martenita Felicana-Briezen
Demas famianan y conocirnan :
Pereira, Erasmus, Werleman, Solognier, Navarro, Evertzuidweg, Solis,Tromp, Henriquez , Angela, Ras, Flanengin, Gil, Van Schaijk, Kelly, Chai, Botarro, v/d Weide, Quaster, de Weever, Boekhoudt, Feliciana, Maduro, Loopstok, Winterdaal , Croes, Arends, Matos, Dijkhoff , Santanilla, Briezen, Everon, Alders, Lee, Kock y Gamara.
Ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar Diasabra 12 di Maart 2011 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa Santa Filomena na Paradera pa Santana Pastoorkranwinkel na Paradera.
E resto nan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 9'or di mainta den Misa Santa Filomena na Paradera.
Nos disculpa si den nos tin tristesa nos por a lubida un of otro famia.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home
11 di Maart 2011, di 7'or pa 9'or di anochi

Un victima di atentadonan di 11-M ta den coma ainda



MADRID – Un muhe cu a resulta herida den e atentadonan di 11 di maart di 2004 na Madrid, den cual 191 persona a muri, ta den coma y al menos otro diestres victima ta ricibiendo tratamento medico ainda.

Isabel Casanova, vocero di "Asociación 11-M Afectados por el Terrorismo", a confirma na algun agencia di noticia cu Laura Vega, cu e tempo ey tabatin 26 aña y tabata bayendo trabou ora cu un di e explosionnan a alcanse na e station di trein Atocha, ta sigui den estado vegetativo.

Ademas, segun datonan di Servicio Madrileño di Salud, otro diestres victima ta ricibi tratamento medico aki den diferente consulta di hospitalnan.

Como consecuencia di e explosion di bomnan cu e teroristanan a pone den cuater trein di e red "Cercanías" di e capital di Spaña 191 persona a muri y casi 2.000 a resulta herida.
Shete aña despues, esnan afecta, politico y agentenan social ta recorda awe na Madrid e victimanan cu diferente acto.

E atentado mas grandi den historia di Spaña a wordo atribui pa husticia Spaño na filialnan di Yihadistanan cu dia 11 di maart, 2004, poco prome cu 7.30 di mainta, a pone dies bom den cuater trein cu tabata yen di trahado- y studiantenan bayendo pa Madrid.
Hopi di e victimanan tabata inmigrantenan, principal di oost Europa, principalmente Rumano, y tambe Maroki y di paisnan di Latino Amerca.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Cosnan cu wowo no a mira ni orea a tende,
ni a drenta curazon di hende, tur loke Dios
a prepara pa esnan cu ta stim'E" (1 Cor 2:9)

Gradicido pa tur loke e la nifica pa nos y conforme cu e boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Andronica Boekhoudt-Maduro

Mihor conoci como "Monica" of "Mona"
* 9-10-41 † 8-3-11

Na nomber di su:
Esposo: Mario Boekhoudt

Yiunan: Alvin & Heleen Boekhoudt-Hubert
Judith & Frans von Oerthel-Boekhoudt
Vale & Uka Boekhoudt-Wernet
Emil & Rini Boekhoudt-Almary
Andrah & Rotsen Zambrano-Boekhoudt

Nietonan:Prisca, Brigitte, Steven, Ruby, Cheryl,
Terence, Dave, Mitchell, Jayceline, Kristi, Aleena,
Zarina

Rumannan:
† Eligia & Boy Thijsen & Famia
† Coco Maduro & Famia
Mary Maduro & Famia
† Margarita & †Tony Kelly
† Emilia & Henk Dekkers & Famia
Theresita & Miguel Oduber & Famia
Olinda & Nicolaas Geerman & Famia
Francisca & Jossy Tromp & Famia
Candelaria & Buchi Jansen & Famia
Lidwina Maduro & Famia

Swa y cuñanan: Maria Boekhoudt
Adriana & Chomon v/d Biezen & Famia
Theresita & Josef Webb & Famia
Sra. Vda. Zitha Dijkhoff & Famia
Sofia & Lindo Hernandis & Famia
Filomena & Mario Bislip

Tanta: Nena Koolman & Famia
Padrino: Juan Ras
Sobrino & Sobrinanan, Primo & Primanan. Rumannan di Iglesia E Porta, demas famia y conocirnan.

Acto di entiero lo ta: 11 Maart 2011. 9'or pa 10:30 di mainta.
Na Iglesia Maranatha, Paradijs 4.
Santana Sabana Basora

Na lugar di manda flor of krans un donashon pa Bloedbank lo ta altamente aprecia.
Lo tin un box disponibel pa e bunita gesto aki.
Nos ta lamenta cu después di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Señor ta mi wardado, lo mi no tin falta di nada, E ta ponemi drumi den luganan di yerba berdé, e ta hibimi kanta di awanan ketu E ta restora mi alma"

Salmo 23

Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di mi esposa, nos Mama y Wela:



Sra Ernestina van der Linde- Castro

Mihor conoci como "Mamatina of Tina"
*02-12-1938 †09-03-2011
Na edad di 72 aña

Na nomber di su esposo: Francisco (Chico) van der Linde
Yiunan: Francisca (Ara) y Albertico (Tico) van der Linde-Castro na Aruba
Jose Castro, esposa y yiunan na St. Maarten
Alida, esposo y yiunan na Rep. Dominicana
Bilsido, esposa y yiunan na Rep. Dominicana
Sergio, esposa y yiunan na Rep. Dominicana
Alberkis, esposo y yiunan na Rep. Dominicana
Diony y esposa y yiunan na Rep. Dominicana

Nieto(a)nan stima na Aruba:
Gerson
Gerselyne
Gerrick
Y demas nietonan na Republica Dominicana y St. Maarten
Rumannan: Soho, esposa y yiunan na Rep. Dominicana
Raphaelito, esposa y yiunan na
Rep. Dominicana

Subrina: Lody Thomas, esposa y yiunan na Aruba
demas subrina y subrinonan na Aruba y Rep. Dominicana
Primo y primanan na Rep. Dominicana

Swanan: Carlos y Irma van der Linde y yiunan
Juan y Olga van der Linde y yiunan
Emilio y Carmen van der Linde y yiunan
Isidro van der Linde
Supriano van der Linde
Su bon amigo(a)nan di cas:
Honore Eights
Filomena Winterdaal
Manuela Liriano
Demas yiunan, nieto y nietanan na Republica Dominicana swa y demas famia na Aruba y Republica Dominicana.
Demas famia: van der Linde, Castro, Thomas, Arends, Berg, Dubero, Harstveld, Eights, Winterdaal, Biljard de la Cruz, Hoek, Kock , Tromp, Yarzagaray, Kransen, Rodriguez y Gonzalez.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.
Ta invita pa e acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 12 di Maart, 4'or di atardi saliendo for di Misa Sagrado Curason na Savaneta pa Santa Catolico na Savaneta.
E resto nan mortal di nos difunto stima lo ta reposa for di 2'or di atardi na Misa Sagrado Curason.
Adres pa condolencia: Seroe Alejandro 25-B
Fecha 11-03-2011
di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

AOL a corta 900 cupo di trabou na mundo

NEW YORK (AP) - AOL a informa ayera cu e lo elimina 900 cupo rond mundo, cu ta casi 20% di su forsa laboral, parcialmente pa elimina e puestonan dobel cu a surgi door di e reciente compra di The Huffington Post. Casi 200 di e cuponan aki ta den e departamentonan di tecnología y contenido na Merca. E resto ta wordo efectua den e oficinanan di AOL na India, cu principalmente ta brinda apoyo na e oficinanan cu ta na Merca.

Graham James, vocero di e compania, a informa cu 300 di e cuponan aki lo wordo movi pa otro companianan cu ta tumando e funcionnan di apoyo. E reduccion di personal ta laga AOL cu 3500 trahado na Merca y rond di 500 den extranheria. E payroll total di e compania ta un quinto parti di loke nan a yega di tabatin na 2004 ora cu e grupo tabata mas di 20.000.

AOL tabata rey di acceso online via telefon, conoci pa su CD-ROMS y su avisonan "Bo tin un mensahe" riba e inbox. AOL a paga 315 miyon dollar pa e sitio di noticia Mericano The Huffington Post como parti di su esfuersonan pa bira un fuente di articulo y otro contenidonan. E acuerdo a keda cera dia 7 di maart ultimo.
Tim Armstrong, director ehecutivo di AOL, durante un conferencia di prensa na Nw York, a informa cu e no tin plan mesora pa realisa mas retiro. Aunke el a agrega cu "den nos situacion nos no por duna mes e luho di planea a largo plazo."



AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997
Ta participa fayecimento

"Laga tur locual cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual mi ta laga t'ras keda bunita,
y laga esakinan termina den tur buniteza"

Pa medio di esaki nos ta participa fayecimento inesperadamente di nos mama, oma, ruman stima



Sra. Francisca Boekhoudt

Cariñosamente jama "Kita"

Yuinan : Shirley Donata
Mayra Donata (Curacao)
Sherwin Donata y Frida Helder (Hulanda)
Magaly Donata y Julius Bosk (Hulanda)
Jessica y Casper van der Kamp
Reginald Donata y Jamila Valerius (Hulanda)
Deborah Boekhoudt (Hulanda)
Janina Boekhoudt (Hulanda)
Gianna y Shaun Philip

Tata di e juinan : Joannes Donata
Yiunan di crianza: Marlene Angela y Famia (Hulanda)
Leida Martinez y Famia

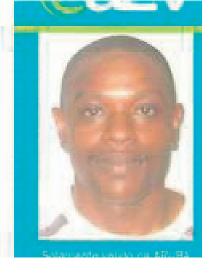
Nieta y nietonan: Shahairo, Rashida, Tanisia, Shurella, Sheila, Indra, Aldwin, Urbin, Tyrone, Ersuline, Sueleila, Jermaine, Marson, Omar, Tairina, Janiree, Genevive, Jemar, Edmar, Gianison, Juni, Giashline, Tessaly, Sherwin, Jednaisa, Jedsaina, Stevenson, Fakir, Juhailey, Rudchjana
18 bisanieto
Rumanan: Rada Richardson y Famia (Curacao); Magda Richardson y Famia (U.S.A)
Edith Richardson y Famia (Curacao)
Beatrice Boekhoudt y Famia (Canada)
Josefa Boekhoudt y Famia (Suriname)
Eveline van Delden y Famia (Hulanda)
Irene y Mario Delaney y Famia
Handy y Mina Paesch Werleman y Famia
Boy Paesch y Famia Erasmus
Dora y Mito Tromp y Famia; Helena y Sha Arends y Famia
Evaristo y Lena Paesch y Famia; Deta y Paul Denters y Famia
Guido Paesch y Famia; Senovia y Mario Lopez y Famia. Thomas Paesch y famia
Omo grandi: Johan Boekhoudt y Famia,
Sobrina y Sobrinonan, Primo y Primanan
Amiga(o)nan di Cas: Ruby, Agnes, Lilith, Irona, Reggie, Doreen, Glenda, Pastor Gibbs, Sister Toto, Dionne y Rumanan di Iglesia.
Demas Famia: Boekhoudt, Paesch, Donata, de Freitas, Corasol, Bak, Richardson, Helder, Ras, van Delden, Goeloe, Williams, Valerius, Delaney, Wernet, Werleman, Jimenez, Erasmus, v/d Biezen, Tromp, MaduroDenters, Arends, Wever, Prins, Geerman, Croes Robert, Gomez, Kock, Dijkhoff, Gomez Ferreira, Lopez, Monte Negro, De cuba, van Herpen Zievinger, Raaz, Everits, Bosk, v/d Kamp, Philip, Mohamed, Luidens, Lampe, Heronimo, Brown, Ponson, Vrolijk y demas Famia mucho hopi pa menciona.
Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diahuebs 10 Maart 2011 entre 19.00 y 21.00
Ta invita tur amigo, bisina y conoci pa asisiti na e acto di entiero di nos defunto stima cual ta tuma lugar Diabierna 11 di maart 2011 pa 14.00 na Jackson Church Seed Of Life na San Nicolaas. Despues saliendo pa Santana di Gobierno na Cura Cabai.
Nos kier pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza



AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997
Ta participa fayecimento

"Skucha, mi yiu, mira aki, paga tinu: No korda mas riba bo pueblo I kas dib o tata
Awor laga bo beyesa lanta amor di rei, E tab o Señor! Dun'e homenahe!
Siudat di Tiro lo bini ku regalo, Esnan mas riku di pueblolo ke gana bo fabor."
Salmo 45 vers. 10-12
Cu Honda pena nos ta anuncia fayecimento di:

Ramson Enock



Na nomber di su
Casa: Maria (Rosa) Enock-Ramos

Yiunan: Mushin Enock na Africa
Axel Enock
Yiunan di criansa:
Amilco y Darrell Obispo-Boekhoudt na Corsow
Danilo y Rousanne Boekhoudt de Weever y yiunan
Nietonan: Edson Boekhoudt
Aliyah Boekhoudt

Suegro: Marcelo Ramos
Rumannan:
Mohameda Rajabu Mkali y famia na Africa
Eddie Rajanu Mkali y famia na Rusia
Biubwa Rajabu Mkali y famia na Africa
Kessy Rajabu Mkali y famia na Africa
Tanta y omonan na Africa
Cuñanan: Odette Ramos y yiunan
Edita Ramos y Richard Wolff y yiunan
Astrid Ramos y Angel Flanegin y yiunan
Mayra y Raul Dirksen-Ramos y yiunan
Swanan: Marcelino (Toy) y Sandra Ramos Salcedo y jiunan na Hulanda
Bernhard (Benny) y Jael Ramos Cardenas y jiunan na Hulanda
Demas famianan: Enock, Ramos, Boekhoudt, Obispo, de Weever, Mkali, Heyden, Christiaans, Wolff, Flanegin, Dirksen, Kelly y demsa famia na Hulanda, Africa, Rusia y Corsow
Ex-coleganan di Garage Centraal, su compañeronan di Karate Ryobu Kai
Amigonan di cas: Pablo y Basilia Delgado-Hernandez, Gisela Losada y famia
Kenneth (Porkchop) y famia; Raisa Croes y famia; Vanessa Olive y famia
Ivan y famia; Carmela Dijkhoff; Luceno y famia; Julie Brown y famia
Felix Tromp y famia; Ito Wernet y famia; Olga Pardo y famia
Iraima Croes y famia; Elio Blijden y famia;
Vetun y Tony Seconge
Vivian Profas; Mila y Johan y famia
Shamila Martinus; Rosa Elia Hernandez y famia
Ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar Diasabra 12 di Maart 2011 pa 11'or di mainta na Ad Patres Funeral Home despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. For di 10'or di mainta nos defunto stima lo ta reposa na Ad Patres Funeral Home.
Adres pa condolencia: Tanki Leendert 101-C
Diabierna 11 di Maart 2011 di 6'or pm pa 10'or pm

Temblor a sacudi zuidwest di China causando mas di 22 morto

BEIJING (AP) - Un temblor di 5,8 di magnitud a causa ayera por lo menos 22 morto y mas di 200 herido, ademas di a basha casnan abou y causa daño na un hotel y un supermercado na e skina zuidwest di e pais, cerca di e frontera cu Myanmar, segun funcionarionan y medionan noticioso.

Varios testigo a señala cu varios persona a keda atrapa bou di e ruinanan y e dañonan causa pa e temblor, cu epicentro den e pueblo di Yingjiang, den e provincia di Yunan, asina a wordo informa door di e agencia oficial di noticia Xinhua.

E Televisión Central di China a bisa cu e temblor a sosode momento cu hopi persona tabata na nan cas pa e tradicional siesta di merdia. Ademas di e 22 mortonan, 201 persona a resulta herida, segun e medio a agrega, y a indica cu por lo menos dos studiante tabata entre e victimanan, pero no a duna detaye. E cadena estatal a mustra varios edificio cu nan murayanan a scheur y otronan cu a basha abou.

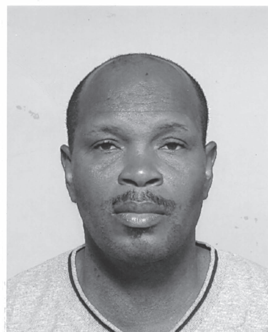
Television a informa cu un centenar di Polis arma, bomberonan y soldanan tabata uza tres chubato pa rescata un homber y un mucha muhe atrapa bou di e ruinanan di un edificio di cuater pisa cu a cay parcialmente.

E Centro Geológico di Merca a bisa cu e temblor tabata di 5.8 grado di magnitud.



" Cerca Dios so mi alma ta na pas,
ta di dj'E mi salbacion ta bini. "
Ps. 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Estivenne Lindy

mihor conoci como: "Benjo "
na edad di 49 aña

Na nomber di su:

esposa: Cletude Civil

yiunan Lindy Nadi, Lindy Judith, Lindy Sandra, Lindy Katia, Lindy Jean Claudy, Lindy Wilson, Lindy Enack, Lindy Pierre

amiga: Teliacia Jean Loui

rumannan:Jean CLaudel y Ceris Maltide na Aruba
Jean Wilguere na Francia
Jean Maude na Francia
Jean Previlon na Haiti
Jean Dieusovens na Florida
Belgius Mercidieu na Aruba

sobrinonan na Aruba: J ean Maudline
Jean Rebeca
Jean Lindel

omonan:Serece Mira beau na Canada
Fresnel Mirabeau na Canada
Charles Mirabeau na Canada

y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diasabra 12 di maart 2011 pa 4:15 di atardi saliendo for di Mementomori Funeral Home pa sabtaba den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi na Mementomori Funeral Home

Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home
diabierna 11 di Maart 2011 di 6'or pa 8'or di anochi

Despues di velorio na Mementomori Funeral Home diabierna lo tin opotunidad pa bishita famia na cas Braziliestraaat 4 , Oranjestad di 8'or pa 10'or di anochi



Ta participa fayecimento

Señor ta mi wardador Pues mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega
E ta hibami na awanan trankil Pa mi bolbe haña forza
Psalmo 23 vers. 1, 2 y 3

A fayece inesperadamente nos tata, welo, bisawelo stima:



Sr. Mario Rodriguez-Kock

Mihor conoci como: "Dotty"
Ex-empleado di Gobierno,
Rodhana security y 24/7 security
Naci: 30/3/1941 Fayece: 7/3/2011

Na nomber di su
Esposa: Marieta Kock-Gravenhorst
Yiunan: Erwin y Ruth Gravenhorst y famia
Vivian Kock y Alex Helder y famia
Nieta y nietonan:
Julissa Kock y famia
Stephanie Gravenhost
Mario (Chandito) Kock
Charles Gravenhorst
Gregory Kock
Alexson y Alexsar Helder
Bisanieto y bisanietanan:
Luis Mario Brito
Julyxienne Nicholls
Mayornan: †Simon Kock y †Jacintha Kock-Maduro
Ruman: Elisabeth (Liesje) y Andres Koolman y famia
Tanta grandi: Lica Maduro
Subrino y subrinanan:
Pedro y Susanita Diaz-Maduro y famia
Leo Diaz y famia
Josefina Diaz y famia
Jacintho (Juni) Diaz y famia
Ersilia (Chila) Diaz y famia na Boneiro
Rulof Diaz na Boneiro
Crusita y Alirio Nava y famia na Hulanda
Lucia y Danilo de Cuba y famia
Andries (Adi) Thijsen
Alvin y Jacqueline Thijsen y famia
Richard Tromp
Liset Kock y famia
Liza Koolman y famia
Primo y primanan: mucho hopi pa menciona
Famia: Kock, Gravenhorst, Marchena, Winklaar, Chayadi, Werleman, Maduro, Croes, Brito, Helder, Nicholls, Thielman, Coffie, Landwier, Maldonado, Craane, Gaary, Debarreto y Petronia
Su mihor amigo: Elias
Comer y compernan, bisiñanan y conocirnan
Ta wordo invita pa asisti na e acto di entiero cual ta lugar Dialuna 14 di Maart pa 4'or di atardi na misa Cristo Rey na Brazil y ddespues saliendo pa Santana catolico na San Nicolaas. E restonan mortal di "Mario" lo ta reposa for di 2'or di atardi na misa Cristo Rey na Brazil.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas
Adres pa condolencia: Ad patres Funeral Home
Dia: Diasabra 12 di Maart
Di: 7'or pa 9'or di anochi

Dalai Lama ta stop como lider politico

DHARAMSHALA – Dalai Lama ta bay baha como lider politico di e movimento Tibetano den exilio. El a declara ayera cu e momento a yega pa reemplase cu un lider escogi libremente. E kier regla su reemplasante den e audiencia di e Parlamento Tibetano den exilio. Dalai Lama pa basta tempo caba ta lucha pa un directiva democratico di su pueblo. Pesey el a organisa na 2001 e prome eleccion. For di e tempo ey caba e Prome Minister ta formalmente e cabes di e Gobierno den exilio. Dalai di 75 aña ta yama su mes pesey "mita pensionado". E ta keda te na su morto e lider spiritual di e budhismo Tibetano. "Mi deseo pa entrega autoridad, no tin nada di haber cu un deseo pa baha responsabilidad," el a bisa den un discurso na Dharamshala, unda ta situa e sede di e Gobierno den exilio di Tibet. "E ta na ventaha di Tibetanonan a largo termino. E no ta pasobra mi ta descurasha." Dalai Lama ta lucha pa un autonomia real pa Tibetanonan na China. Beijing sinembargo ta mira como un separatista peligroso, cu cada biaha ta percura pa disturbio. Na momento di tuma decision como lider politico, den pensamento di e religioso tabata e bashi di poder cu ta keda asina cu e fayece. Su siguidonan mester bay en busca di su reencarnacion. Budhistanan ta pensa cu e spirito di e lider ta nace bek den un baby. Lo por dura basta aña prome cu un Dalai Lama nobo wordo descubri y mas hopi ainda pa e tin suficiente edad pa por guia su pueblo. Mientrastanto China por reforsa su grip riba "e dak di mundo". Beijing ya caba tin un persona den pensamento cu por busca e siguiente Dalai Lama. E Tibetanonan tin miedo cu di e manera aki un stroman di China ta bin na poder, cu nan no tin poder riba dje. Parlamento y e Prome Minister mester mester kita e forsa di e movemento strategico aki.
Desde 1950 China ta mete intensivamente cu Tibet. E actual Dalai Lama a huy na 1959 for di su pais, na un lantamento fracasa contra e poder Chines. For di e tempo ey e bay contra di e poder di China na su pais, pero semper na un manera pacifico. Door di e sistema aki, el a haya na 1989 e Premio Nobel di Paz.

Emiratonan Arabe kier cumpra uranio di Australia

CAMBERRA (AP) – Gobierno Australiano a anuncia diaranson cu pronto nan lo cuminsa negociacionnan cu Emiratonan Arabe pa bende uranio na e nacion di Medio Oriente cu e condicion cu e ta solamente uza pa metanan pacifico pa genera energia.

Un declaracion di Gobierno difundi ayera ta señala cu Minister di Relacionnan Exterior, Kevin Rudd, a anuncia e negociacionnan pa establece un acuerdo di comercio bilateral di uranio, durante un bishita na e capital, Abu Dabi.

Rudd a señala cu Emiratonan Arabe ta planea pa tin den operacion un generador atomico pa 2017 p'asina cumpli cu e demanda di coriente di e usuarionan na nivel nacional.

Airbus Military a aproba lansamento di avion A400M

PARIS - Airbus Military, unidad di e grupo aero spacial Europeo EADS, a autorisa e lansamento industrial di e avion A400M y a aproba pa cuminsa cu su produccion.

E compania a informa cu e prome di cuater serie di avionnan di e tipo aki lo cuminsa wordo produci na 2012.

Airbus Military a bisa cu e tasa di produccion lo aumenta gradualmente te cu 2,5 unidad pa luna. .

Donald Trump pa Presidente

NEW A YORK (AP) - E magnate Mericano di real estate Donald Trump a sigura ayera cu su intencion di ta candidato presidencial ta mas serio cu nunca.



Trump a presenta den un conferencia na New York cu e Presidente di Georgia, Mijail Saakashvili, pa anuncia e desaroyo di un proyecto di luho na e ex Republica Sovietico. E empresario a felicita e mandatario pa su liderazgo y cu e ta desea cu tin trabounan comparabel ta wordo haci na Merca.

Trump a reitera su plan pa anuncia na juni si e lo busca e nominacion Republicano pa enfrenta Presidente Barack Obama na 2012.

E magnate a bisa cu e tin masha bon relacion cu lidernan empresarial y politico na henter mundo.

Ladronnan a horta 1.5 miyon di soeurnan

ZARAGOZA - Ladronnan a dal un golpi duro den un convento den e area noord-oost di Spaña. \

Esaki a wordo informa door di Polis Spaña antayera. E criminalnan a horta 1.5 miyon euro di soeurnan di e convento Santa Lucia den e ciudad Zaragoza, cu tabatin e placa scondi den saconan di plastic, "E soeurnan a yama nos cu e informacion cu varios porta di e convento a wordo kibra y cu un gran cantidad di placa efectivo a disparce," segun vocero di Polis.

E soeurnan a spaar e cantidad grandi di placa aki durante añanan largo y biba den forma humilde. Un di e soeurnan, segun e corant regional Periodico di Aragon, hopi mas placa bendiendo cuadronan cu e ta pinta. E ta haya te cu 48.000 euro pa su obranan.

Misa Mericano a schors 21 Pastoor pa abuso

PHILADELPHIA - Un total di 21 Pastoor Catolico Romano di e ciudad Mericano Philadelphia a wordo geschors despues di un investigacion riba abuso di mucha.

"Mi kier expresa mi sincero duele pa e sufrimento cu a wordo causa door di e abuso," asina Justin Rigali, arzobispo di Philadelphia a bisa diamars na momento cu el a anuncia e schorsing.

Den e investigacion, algun Pastoor bieu a wordo desenmascara como abusadonan di mucha. Dos otro Pastoor ta trahando mientrastanto den parokianan pafo di e ciudad. Nan superiornan a wordo poni na altura di loke a pasa.

Abuso di muchanan door di colaboradornan di Iglesia e ultimo lunanan a haya mas atencion rond mundo.

Ebadi ta spera lantamento na Iran

GINEBRA - E Irani ganado di Premio Nobel di Paz, Shirin Ebadi, ta spera cu pronto lo tin un lantamento di pueblo contra e regimen na su pais. Esaki e hurista a declara ayera den cuadro di un reunion di Conseho di Derechonan Humano di Nacionnan Uni na Ginebra.

E pobresa y minamento di e poblacion door di e regimen di Presidente Mahmoud Ahmadinejad lo conduci, segun Ebadi, na un ola nobo di protesta. Ebadi desde 2009 ta den exilio voluntario, pero tin famia cu ta biba na Iran. E y su famia e ultimo añanan a wordo menasa diferente biaha door di representantenan di e gobierno autoritario na Iran.

Despues di e eleccionnan presidencial mey-mey di 2009 a surgi protestanan lunanan largo na e republica Islamista. Autoridadnan cu violencia a pone un fin na e demostracionnan masivo contra Gobierno.

A aboli penal capital na Illinois

SPRINGFIELD, Illinois (AP) – Gobernador di Illinois, Pat Quinn, ayera a aboli e pena di morto den e estado ey.

E Demócrata a firma e abolicion dos luna despues cu legisladornan di Illinois a vota pa haci esaki tambe, y mas di un decada despues cu e ex Gobernador George Ryan a impone un schorsing, debi na e preocupacion cu hende inocente por wordo ehecuta.

Illinois ta uno na 15 estado mas cu a aboli e pena di morto. E ley nobo ta drenta na vigor dia 1 di juli.

EEUU: Senadores piden acelerar TLC Colombia-Panamá



Manifestantes indígenas contra el Tratado de Libre Comercio entre Colombia y Estados Unidos en Ipiales, Colombia, el miércoles 9 de marzo de 2011. (Foto AP/Wilson Prado)

WASHINGTON (AP) - Dos senadores solicitaron el jueves al representante comercial estadounidense Ron Kirk iniciar las discusiones técnicas con la comisión de finanzas del Senado respecto a la implementación de los tratados de libre comercio con Colombia y Panamá, estancados desde hace un lustro. El presidente de la comisión, el demócrata Max Baucus, y el republicano de mayor rango Orrin Hatch, enviaron una misiva a Kirk en la que sostienen que el inicio de las discusiones técnicas "contribuirá a despejar dudas de nuestros socios comerciales de que el Congreso y el gobierno (estadounidenses) están comprometidos a agilizar estos tratados con celeridad una vez que usted resuelva los temas pendientes".

La oficina de prensa de la comisión difundió la carta. Durante una audiencia celebrada la víspera, ambos legisladores dijeron a Kirk que sólo aprobarán el tratado de libre comercio con Corea del Sur si está acompañado por los de Colombia y Panamá.

Kirk respondió que la estrategia debe ser culminar primero el tratado de Corea del Sur para luego concentrarse en Colombia y Panamá, los cuales espera resolver este año. Sin embargo, no detalló cuáles son las objeciones ni ofreció fechas específicas, como habían solicitado los miembros de la comisión legislativa que lo interpeló.

Una delegación colombiana de alto nivel, conformada por el embajador en Estados Unidos Gabriel Silva; el secretario general de la presidencia, Juan Carlos Pinzón, y la alta consejera para la gestión pública y privada y coordinadora del TLC, Catalina Crane, se reunieron el jueves con funcionarios de la oficina comercial estadounidense y la Casa Blanca. Ninguna de las partes ha informado detalles de las reuniones. El acuerdo con Colombia se ha estancado debido a reservas sobre la cantidad de sindicalistas asesinados.



EEUU: Senadores piden acelerar TLC Colombia-Panamá



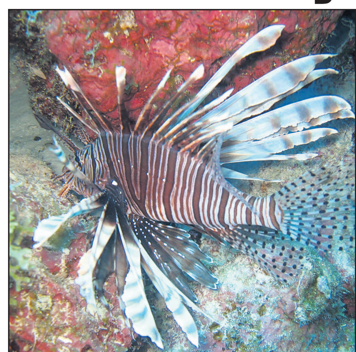
Pagina A24

Apertura oficial di e temporada 2011 di Aruba Little League



Pagina B7

Anochi informativo y inscripcion pa Lionfish Derby



Pagina B8

Congreso Anual Latino Americano 2011 a dicidi cu

Aruba sede campeonato Latino Americano Baseball Junior League 2013



ORANJESTAD- Den luna di februari di 17 – 22, Srs. Rudy Donata y Elio Heronimo di Aruba Little League a asistí na e congreso cu a conta cu un total di 19 Pais di Caribe y Latino America esta: Bonaire, Curacao, Colombia, Costa Rica, Bahamas, St Maarten, Mexico, St Croix, St Thomas, Panama, Venezuela, Puerto Rico, Grand Cayman, Antigua, Guatemala, El Salvador, Rep. Dominicana, Ecuador, Aruba. Presente na e Congreso tawata Sr. Carlos Pagan Regional Director i Sr. Pat Wilson Vice President of Operation di Williamsport. Durante e congreso cada Pais ta hanja e oprtunidad pa splica nan situación di e programa di Little League. Den e congreso e Paisnan cu a solicita sede pa e un di e campeonatonan pa 2011 a confirma e sede, esakinan lo ta Minor 09-10 aña: Colombia di 2 – 11 di september, Little 11-12 aña: St Thomas di 8 – 17 di juli, Junior 13-14 aña: Bahamas di 15 – 24 di juli, Senior 15-16 aña: Mexico 1 – 10 di juli y Big League 17-18 aña: Puerto Rico 24 di juni – 3 di juli. Den e anja 2012, e paisnan cu lo organisa e campeonatonan lo ta: Minor: Puerto Rico, Little: Rep. Dominicana, Junior: Grand Cayman, Senior: Guatemala y Big League: St Croix Na anja 2013 e paisnan lo ta pa Minor: Panama, Little: Bonaire, Junior: Cu aprobashon di nos Minister de deporte Su Excelencia Sr. Dr. Richard Visser a solicitá pa e sede pa ARUBA, Senior: St Maarten y Big League: Guatemala. E fechanan exacto lo ser stipulá den e proximo Conreso na 2012 cu ta tuma lugar na Costa Rica. Den e congreso tawata tin sesion di e cambionan di e reglanan pa 2011. Den e congreso Rep. Dominicana a ofrece na Aruba entrenadornan profesional si tin mester pa yuda cu e liganan na Aruba; solamente mester cubri nan estadía i cuminda.

Di parti di Williamsport, nan ta trahando riba un proyecto pa yuda peloteronan cu a base di nan estudio sobresalí, cu scholarship na universidadnan na USA. Tambe nan ta dispuesto pa yuda cu material, bala etc. Por bisa cu e congreso a bai den un bon ambiente deportivo.

Torneo di Pesca di Rancho Blue Lagoon





ORANJESTAD-
Pa di 6 aña consecutivo Sr. John Laurens motor tras di e piscadornan ta organisa pa di 6 biaha consecutivo e torneo di open tackle fishing contest. Esaki ta bay ta un open tackle kiermen majoria piska ta conta den e torneo aki, pero lo bay enfoca tambe ariba e piska jampow cu ta bay tin premionan special pa esun di mas grandi. John Laurens ta enfoca cu premionan lo bay ta cash prizes pa e piscadornan. E torneo di e aña aki ta bay dedica na Sra. Wendy kock kende ta e único ser femenino cu Semper ta participa den e torneo aki, tambe na Sr. Le Erasmus, Japi Werleman y tambe lo bay tin aprecio special pa Sr. Byron Boekhoudt di Centro Hadicurari cu pa añas nan ta coopera tremendamente cu e piscadornan di Rancho Blue Lagoon. Salida di botonan ta bay ta di 5or di mainta y pa 5 or di atardi tur boto mester ta paden, bar y cushina lo bay ta bon surti cu cumindanan di lama y publico presente por cumpra piska tambe e dia aki for di e piscadornan. Captain meeting lo ta awe diabierna dia 11 di maart pa 6 or di atardi na Rancho Blue Lagoon mes y tas pera cooperashon di tur doño di boto pa acudi y tambe participa den e torneo aki riba nos dia nacional esta 18 di maart. Pa mas informashon por jama Sr. John Laurens na telefoon 5939911



Torneo di ajedrez ECCO 2011 ta bay start awe









ORANJESTAD- Awe diabierne 11 di Maart, lo start e proximo torneo di club, torneo ECCO 2011.

Nos ta kambia nos dia di club di diahuebs pa diabierne anochi, pa asina haja mas hoben participa na nos torneonan.
Torneo ECCO ta wordo gesponsord door di ECCO Aruba NV. Esaki ta e di 10 anja consecutivo cu ECCO NV ta sponsor nos torneo di ajedrez.
E torneo ta wordo hunga den un solo grupo, pero lo tin premio pa dos categoria. Un categoria A, pa hungadornan cu un rating di 1600 of mas y un categoria B, pa hungadornan cu un rating initial di bow 1600. Un hungador nobo ta start cu un rating di 1500, y lo wordo parti den grupo B.
Nos ta start cu nos weganan pa 08:00pm exacto di anochi. Cada hungador ta haja 75 minuut tempo basico + 30 seconde extra despues di cada zet.
Dianan di torneo lo ta: 11, 25 Maart, 1, 8, 15, 29 April y 6 di Mei.
Entregamento di premio lo tuma lugar dia 13 di Mei.
Nos ta spera cu nos hubentud bin participa masalmente na e torneo aki cu lo wordo hunga riba diabierne anochi. Diasabra no tin skol, dus boso lo por keda diabierne un poco mas laat lanta cu normal.
Adultonan tambe naturalmente ta welkom. Si nunca bo a jega di participa na un torneo di nos, esaki ta bo oportunidad. Nos tin un grupo special pabo.
Den cada grupo lo tin 3 premio den forma di cadeaubonnen cu por wordo gasta den ECCO NV. Tambe nos tin un premio di consuelo pa esun cu a presta mas cu su rating initial, pero cu no a kay den premio.

Inscripcion pa The 8k Duo Obstacle Run 2011





POS CHIKITO- Fundacion The Ultimate Challenge ta participa na e atletanan cu kier forma parti di evento asina yama "The 8k Duo Obstacle Run" cu entrante diamars 8 di maart di 2011 por pasa inscribi na IDEFRE.

Pa loke ta trata e cantidad di Race Numbers tin luga pa no mas cu 100 ekipo.

Cada ekipo mester ser registra bow di un nomber porehempel Ekipo RBTT. Unabes cu e ekipo ta registra, e atletanan lo ricibi dos number (un cora y un preto). E color cora ta pa indica kende ta e capitan.

Registracion ariba e dia di careda lo tuma lugar ariba e parking lot dilanti DTI (Keuringslokaal) na Pos Chiquito.

Informacion encuanto e start y e ruta.

E start lo tuma luga, 100 m pabow di DTI(Keuringslokaal) Unabes cu e signal di start ser duna lo tuma direccion nort di DTI pa despues tuma e caminda dilanti Club Universal y e misa Bon Nobo sigui pa e brug pa peaton.

Despues di a caba di pasa e brug, e atletanan ta tuma direccion pa Mangel Halto pa asina cubri un parti den santo blanco y awa di laman

Unabes di a cubri e parti aki, e atletanan ta sali na altura di cas di Fan Eman pa despues tuma mes un brug pa peaton direccion Frans Pas.

E ultimo parti di e careda ta tuma luga den Spaans Lagoen y ta termina ariba e area habri na Ruina di Oro. Durante e ruta e ekiponanan lo encontra diferente tipo di obstaculo.

Nos ta recorda tur atleta cu durante e recorido no tin Post di Awa y cu cada ekipo ta responsabel pa su propio awa of bebida deportivo.

Aruba bo ta cordialmente invita, pa bin apoya e ekiponan cu lo forma parti di e evento aki.

"The 8k Duo Obstacle Run" lo tuma luga ariba diadomingo 27 maart di 2011 pa 5:00 pm saliendo for di DTI (keuringslokaal)na Pos Chiquito

Den e siguiente edicion, nos lo presenta algun di e atletanan cu lo forma parti di e evento aki.

Pa cualkier informacion por tuma contacto cu Peter Simon na 7328428 rudolphsimon@hotmail.com of Andygomes71@gmail.com





Den Slalom

Surfista Sarah Quita Offringa a gana e prome evento di PWA Grand Slam

HANOI- E tres biaha campeon mundial como tambe tres biaha deportista di anja na Aruba, esta e surfista Sarah Quita Offringa a sigui causa furor den exterior.

Den e prome evento di Pro World Tour teni na e pais medio-oriente esta Vietnam, Sarah Quita Offringa a sa na logra su prome triunfo den e disciplina di slalom. Di dianan 25 di februari te cu 5 di maart e evento di PWA a tuma lugar na Vietnam, aki Sarah Quita siendo awor studiante na Hulanda a sali pa Vietnam y representa Aruba den e prome evento di PWA.

Mas cu claro e no tabata un victoria facil, mirando cu Sarah Quita mester a bataya fuerte contra di Karin Jaggi di Suiza y Alice Arutkin di Francia, ausente na e evento aki tabata e prome lugar ariba e ranking mundial di slalom esta e frances Valerie Arrighetti. Ariba e web-site di PWA nos a mira varios bon comentario di Sarah Quita, manera; “Offringa continue her run of form right through to the winners final, where she pieced together a stunning heat to award her victory ahead of Turkey’s Lena Erdil”, “Offringa cement her reputation as a serious slalom World Title contender when she scooped another race victory, ahead of Jaggi in second, and Morane Demont in third, handing her the event victory by a comprehensive points margin”.

Pues nos por mira cu apesar cu Sarah Quita ta residencia y studiando na Hulanda, tog el a sigui eherce su deporte faborito esta surfing, actualmente ariba e ranking mundial, Sarah Quita ta ocupa un di tercer lugar den slalom, mientras cu den e disciplina di free-style Sarah ta ocupa e puesto number uno, apesar cu e disciplina di free-style a baha drasticamente den participante, esaki a pone e organisadornan cancela varios evento, esaki a pone tambe cu Sarah a cuminsa na concentra su mes mas den e disciplina di slalom.

Mester bisa cu windsurfing den e disciplina di slalom no ta uno Olympico mas, ta di lamenta paso Sarah Quita por a haya e oportunidad di representa Aruba den un Wega Olimpico. Bo por imagina bo mes, prestando den un forma fabuloso manera ta e caso awor, kiko lo bira si un dia, Sarah Quita lo por haya e oportunidad den un Wega Olympico? Waw!

E standing final di e Vietnam PWA Grand Slam den slalom femenino ta como lo siguiente:

1st Sarah-Quita Offringa (Starboard / Gaastra / Mystic)
2nd Karin Jaggi (Patrik / Severne)
3rd Alice Arutkin (Starboard / North)
4th Morane Demont (Starboard / Severne)
5th Lena Erdil (Patrik / Loft / Mystic)









Fedeveta lo inicia cu 40Plus na terenonan di Caiquetio y San Luis Deportivo

Schedule di e campeonato di futbol Fedeveta ta cla



PARADERA- For di e organisacion di futbol veterano esta Fedeveta nos a haya e siguiente informacion relaciona cu e campeonato cu lo start sali diasabra awor ariba terenonan di Caiquetio na Paradera y San Luis Deportivo na Savaneta. Adhunto tambe lo pone e schedule di 40 y 50. E informacion adicional ta bisa asina ki. Fedeveta kier a recorda tur club miembro lo siguiente: Corda cu tin cambio grandi e anja aki tocante lista di wega;
- Prome cu e wega cumisna mester entrega e lista y carnet cerca e referee, sino e wega no por sigui.
- Teamnan cu no entrega lista na oficial di tereno despues di wega, lo perde 1 punto riba e tabla di posicion.
- Corda repasa e reglamento cu tur hungador prome cu e campeonato inicia.

E la bin pa bisa ayo



Pa: Roland W. Peterson

Pa hopi ora caba e Mama ta
yora, grita di dolor y forsa y forsa
Solo a baha te cu awor e ta subi atrobe

Sodor ta core for di su frente
E ta cansa y no por mas
E docter ta busca un stul pa sinta

Ata……porfin un cabes chikito ta sali
E docter ta lore den un laken
E chikitin ta mira su Mama di frente
E tin un sonrisa chikito riba su lipnan

E ta sera su wowonan
Ta comosifuera e la bin pa bisa ayo

E la bringa fuerte
Pero e la perde e batalla
Awor cielo ta reforsa cu un Angel mas.





Diasabra awor pa 9or di mainta

Apertura oficial di e temporada 2011 di Aruba Little League











ORANJESTAD- Aruba Little League ta deseá di invita henter e pueblo di Aruba pa asisití masalmente na e campeonato 2011 pa asina duna aporte na e programa mas bunita di mundo cu ta ARUBA LITTLE LEAGUE.

E fecha lo ta majan diasabra y lo inicia cu e campeonato di Aruba South and North League. E ceremonia di apertura lo inicia pa 9or di mainta y lo tuma lugar na Compleho Deportivo Nadi Croes/Crismo Angela na Rooi Bosal despues di e ceremonia lo sigui cu e weganan di Junior como tambe Senior League. Pa loke ta e campeonato di Aruba Center League y Big League, ambos lo inicia otro weekend.

Un apelacion ta bai na henter e Pueblo di Aruba pa bin apoya nos muchanan, pa asina nan por duna bon wega di baseball.

BON DIA Aruba

BON DIA Aruba bondia.aruba@gmail.com

Awe na Hadicurari

Anochi informativo y inscripcion pa Lionfish Derby

HADICURARI- Diabierna awor 11 di maart 2011 tur piscado, buceado, sambuy-ado, snorkeldo y amante di lama en general ta invita na e anochi informativo to-cante di e lionfish y Aruba su prome lionfish derby. Lo tin informacion di lionfish, su peligernan y tambe con pa anda cu nan. E anochi di in-formacion y registracion ta tuma lugar na Centro di Pesca Hadicurari. Porta lo ta habri for di 6:30 pm y e parti oficial ta cuminsa pa 7:30pm.

DERBY
E lionfish derby ta tuma luga 19 di maart proximo unda tin premionan atractivo pa 1) e grupo cu mas Lionfish gara, 2) e individuo cu mas Lion-fish gara y 3) e ehemplar mas grandi (largura), unda cada ganado ta ricibi 250 florin efectivo.

Riba e anochi aki lo repasa e reglanan y lo por inscribi pa participa. Tuma nota cu por participa como grupo of indi-viduo.
No tin limiti con grandi un grupo por ta. Si un persona participa den grupo, e no ta yega na remarca pa premio como individuo. Ultimo dia pa registra ta diahuebs 17 di maart pa 3'or di atardi.
E meta di e Lionfish derby ta pa stimula, gara Lionfish di tur tamaño, y come nan. Tur pisca gara lo wordo cushina na e sitio pa esnan presente purba.

Fundacion Centro di Pesca Hadicurari, Departamento di Agricultura Cria y Pesca con-huntamente cu Aruba Marine Park Foundation ta invita un y tur pa e anochi informativo di diabierna awor 11 di maart



KLIP KLAP
BON DIA Aruba
News / Features / Gossip / Celebs / Reviews / Fun+Games / Community

Festival Himno y Bandera dedica na Jossy Brokke Jr.



Awe tin casting di KOMA Models



"On The Floor" di JLo ft Pitbull ta pone Lady GaGa disparce



Festival Himno y Bandera dedica na Jossy Brokke Jr.

ORANJESTAD - Dia 10, 11, 12 y 13 di maart proximo Fundacion Un Canto Pa Aruba y su Himno y Bandera lo presenta otro festival dedica na Pais Aruba den Centro di Bario Tanki Leendert.

E festival lo ser dedica na e gran cantante di tur tempo Sr. Jossy Brokke Jr. kende tin 50 aña den farandula Arubano y internacional.

Jossy Brokke Jr. manera cu Sr. Edison Croes a yame prome biaha cu el a presenta dilanti di e microfonnan di PJA 10 na Voz di Aruba durante su programa dominical "Buscando Talento Artistico" na aña 1956, ta un di nos cantautornan mas renombra y di un trayectoria hopi amplio den nos mundo farandulero durante e ultimo 52 añanan di su bida.

Ademas di ta wordo considera un di e miho cantantenan di Aruba y di Antias, e ta un remarcabel compositor.

Hopi artista di Aruba y Antias a graba su cancionnan. Entre nan su ruman muhe Dhaddy Brokke, Sharon Rose, Rachel Kraayvanger, Ana Lillian Kock, Sandra Croes, Olga Antonette, Robert Jeandor, Joselito Geerman, Edjean Semeleer, Farley Laurens (3 biaha Rey di Tumba di Corsou), Tony Sherman, Kenchi Sherman, George Willems (q.e.p.d.), Boy Thode (Corsou), Humberto Nivi di Corsou tambe, Kenneth Giel y varios otro artista mas.

Jossy Brokke Jr. tabata e prome artista Arubiano cu a representa Antias den un festival Internacional, Festival "OTI", Festival Internacional Nicaragua y "Sur Americano del Caribe" na Coro Venezuela, Festival de la Cancion de Puerto Rico, Festival de la Cancion de Barquisimeto y Festival Voz di Oro. Tambe el a gana varios festival aki na Aruba y na Antias.

Jossy su prome grabacion tabata na aña 1967 den Tele-Aruba y poni ariba un disco 45 RPM bou di e seyo C.A.M. cu ta para pa Camilo Alejandro Muyale, su amigo di bida largo, kende a financia e proyecto cu a bira exito rotundo.

Mas di 5000 copia a wordo bendi, cual pa e tempo ey tabata masha hopi mes. E flip side tabata "Quisiera tenerla" cu a bira e Segundo hit di e 45 RPM pa haci e disco un exito completo (cu dos number uno ariba un 45).

Mester bisa acerca cu e cancionnan a wordo graba cu e agrupacion "The Strangers" cu e tempo aya tabata tin masha hopi acogida na nos isla Aruba.

Despues a sigui e cancion "Dicen mis Amigos" cu a bira un Segundo disco number uno na tur radio emisora, tanto na Aruba como Corsou y Bonaire.

Jossy Brokke Jr. a graba su prome Long Play na Volendam, Hulanda, den studionan di "The Cats" na 1980, un agrupacion mundialmente conoci.

Na aña 1960 pa 1961 el a forma parti di e grupo "Los Casinos" y cu hopi exito. Despues Jossy a forma un grupo cu Sr. Camilo Muyale ariba harpa y na aña 1962 e grupo ey a representa Aruba na ASTA, convencion na Las Vegas Nevada. E grupo ey tabata yama "Los Caciques", y tabatin hopi exito mes.

Na aña 1963 Jossy a bay Hulanda cu henter famia riba un "buitenlands verlof" cu su papa Jossy Juliano Brokke, kende tabata labora como Hoofdkassier na Ontvanger pa Gobierno.

Jossy y su grupo tabata toca na tur fiestanan di Gobernador y na varios ocasion pa La Reina y su yiunan na momento cu nan tabata di bishita na Aruba y na Corsou.

Jossy Brokke Jr. a traha den casi tur e hotelnan tanto aki na Aruba, Corsou, Venezuela y diferente otro paisnan den nos region.

Ora cu abo tabata drumi nos musiconan tabata traha e trabao di entretene e turistanan cu tabata yega Aruba den hotel y restaurantnan.

Na aña 1978 el a biaha pa Hulanda unda el a presenta rond di e pais ey. Jossy a biba 1 aña y 3 luna na Ubach Palenberg y a actua na diferente ciudadnan di Alemania, Acken, Munchen, Gladbach, Bergen, Berlin, Koln, Heidelberg, Badden Badden y hopi otro luganan chikito den Alemania.

Semper cu su guitara bou di su brasa y cu su cancionnan preferi.

Jossy Brokke Jr. a haci un recorido na varios ciudad Norte Americano pa e compania di "Divi Divi" den añanan 69, 70 y 71 pa promove e hotel den diferente estado Mericano.

Jossy Brokke Jr. a representa Aruba y Antias y Caribbean Tourism Association pa 7 aña consecutivo na e expo turistico na Berlin Alemania. Jossy a haci esaki na diferente ocasion na Groningen Hulanda tambe.

Na Zurich Suiza el a presenta un luna largo den "Nova Park" Hotel cu su grupo. Jossy a produci cantantenan Antiano y Arubano manera Demarch di Corsou, Ana Lilian Kock di Aruba y tambe Olga cu Kenneth di Aruba. Na aña 1996 el a graba un disco compacto titular: "Cancionnan di mi Bida", cu tabata un gran exito pa e artista.

Jossy Brokke Jr. ta celebrando mas di 50 aña den farandula na es momentonan aki cu un tremendo produccion nobo cu cancionnan sumamente bunita. Un variacion di ritmo y composicionnan cu ta contene mensahenan hopi positivo, amoroso y poetico. Tambe mensahenan patriotico pa nos hubentud. E disco compacto a wordo graba den G&S Studio, un di e mihonan di Hulanda di cual Sr. Glen Gaddum ta e propietario.

E disco compacto ta un dobel CD. Uno conteniendo tur e hitnan di Jossy Brokke Jr. y 8 cancion cu a wordo graba tempo cu Jossy tabata tin 13 aña di edad y naturalmente esun nobo cu 12 cancion masha bunita mes. E CD aki a wordo lansa dia 28 di februari 2009.

Directamente despues di Carnaval Jossy a duna un gran presentacion di e disco compacto aki pa celebra y recorda tur e añanan cu el a lucha y pasa den e dificil pero alabes e dushi mundo di Farandula.

Jossy Brokke Jr. kier a gradici Dios prome cu tur cos pa e gran talento y amor pa arte, y e salud cu Dios a dune pa e por a mantene tur e añanan aki, marcando su pasonan den e mundo di Farandula cu no ta facil.

Como compositor, Jossy tin hopi di gradici na su amigo Oscaruba, Oscar Figueroa (q.e.p.d.), un persona cu semper a boga pa nos compone y canta den nos dushi idioma: Papiamento.

Receta di MAMA

MMM

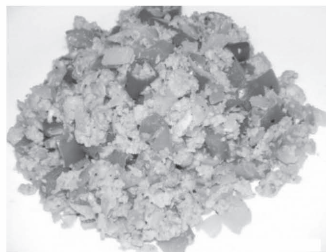
Bon Appetit!

• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

Oriental Scrambled Eggs

Ingredientenan:

- ½ cup di aroz bruin
- 1 paki 8oz di bacon slices
- Azeta dushi
- ¼ cup di ciboyo largo corta chiquito
- 1 bleki di lima beans of 1 paki frozen lima beans
- 8 webo
- ¼ theeleep di salo
- ¼ theeleep di peper
- 1 tomati cora corta chiquito



Preparacion:

Prepara e aroz segun custumber. Mientras tanto, hasa e bacon y skorea e bacon riba papel di cushina. Saca tur e vet for di e panchi y keinta 3 cuchara grandi di azeta dushi aden y agrega e ciboyo largo y lima beans. Hasanan mientras ta drei cada rato pa 10 minuut. Pone nan apart y tenenan cayente. Den un comchi bati e webonan cu salo y peper segun smaak. Hasa den e panchi y drei nan constantemente. Garna e bacon y drei e den e webonan hunto cu e berduranan y e aroz cushina. Keinta e atrobe y drei e pida tomatinan aden.

Pa 4 persona

Cool FM y CILO City Lounge partiendo regalo



ORANJESTAD - E oyentenan di e radio emisora popular Cool FM por gana un treat!!! E radio 98.9 ta duna bo e posibilidad pa bo gana diferente certificado di Breakfast, Brunch, Lunch, Dinner, snack platters y mucho mas di Cilo City Lounge. E ta masha facil pa bo gana, unico cos cu bo tin cu haci ta scucha e programanan di Alex Ponson, Rico Rijk, DJ Big Rig, Robert Yeah, DJ 101 y Diasabra Lenny Denz pa asina nan bisa bo kico bo tin cu haci pa gana.

E campaña aki ta bay te dia 26 di Maart. Pa gana ta asina facil cu bo tin cu djis manda un sms na 7342665 ora e locutornan bisa bo of bel 583-3100. Bira un di e ganadonan di e tremendo campaña aki di Cilo City Lounge y Cool FM.

Trahenan espectacular a decora caya di Oranjestad





ORANJESTAD – Riba un ritmo masha suave e carnaval di diadomingo a move riba e ruta di Playa.
Esaki a haci cu e parada a yega sumamente laat na final pero di otro banda tur hende haya e oportunidad pa disfruta di e dushi ambiente.

Ta continua riba pagina B12













BON DIA Aruba

Trahenan espectacular a decora caya di Oranjestad



Continuacion di pagina B11

Esnan den parada a haya e oportunidad pa nan por a demostra tur loke cu nan a presenta riba caminda mientras cu esnan na banda por a disfruta na smaak di cada un piece cu a wordo presenta riba e dia aki.

Wak pa bo mes un biaha mas e bunitesa di Aruba su Carnaval.























Gosa y disfruta esey ta loke tur hende a haci!









SAN NICOLAAS – Den e dushi ambiente cu semper tin riba e ruta di San Nicolaas, e carnaval completo a briya y a luci den e solo cayente di Aruba.

Sigui lesa pagina 14













Gosa y disfruta esey ta loke tur hende a haci!











Continacion pagina 13

Gruponan di carnaval a surpasa tur limite di creatividad y a presenta cosnan cu te hasta den e imaginacion mas leu di realidad nos no ta tene cuenta of pensa riba dje mes. Tur esaki a wordo acompaña cu e dushi musica presenta pa tur e bandanan cu sin duda algun a haci tremendo trabou cu nan a haci durante di e temporada completo.









E keintura di Carnaval ta mas fuerte cu nunca na Cool Casino





PALM BEACH -- Maria Arato a gana $4,000 net prome cu e holoshi a dal 12'or di anochi riba e anochi prome cu Aruba su Gran Parada di Carnaval. Aparentemente e slotnan na Cool Casino tambe tabata celebrando, premiando e huesped di Holiday Inn cu un jackpot inespera, mientras cu el a toca e slot mashin di 25 cent di Game King.

Carlos Fizolor di Brazil tin un storia similar pa conta, ya cu e anochi prome cu Aruba su Gran Parada di Carnaval el a logra gana un jackpot progresivo cu un suma di $8,038.45, hungando e slot mashin di $1 Four Times Diamond!

Deyanira Zuniga, Supervisor di Mercadeo pa Cool Casino ta raporta cu e casino tabata druk cu e bishita di hendenan local y bishitantenan disfrutando di e accion di e slot mashinnan, net prome cu e Gran Parada di Carnaval. Cool Casino a sponsor un grupo grandi, anima pa Dushi Band, na honor di e Parada di Luz di San Nicolas. E gesto tabata sumamente bon ricibi pa esnan den e parada y esnan para na banda. Cool Casino, cu su dede riba e pulso local, a contribui na un manera bunita na Aruba su celebracion mas grandi!

Na Ling & Sons Super Center tabata tin eleccion di Reina di Carnaval 2011





















ORANJESTAD – Aruba su Eleccion di Reina mas colorido a tuma luga na Ling & Sons Super Center ora cu candidatanan for di tur e departamentonan a competi pa e corona y sjerp codicia, parandeando door di e tienda den bistinan creativo cu nan a traha nan mes, promoviendo e productonan di nan departamentonan.

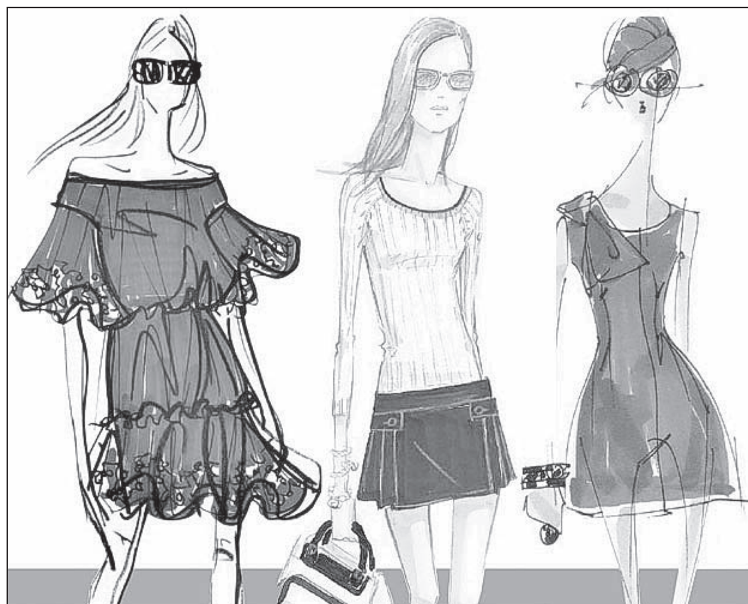
Gerente Junior Web a wordo asisti pa algun bishitantenan di e isla, kendenan a sirbi como hurado y a otorga e titulo maximo na Reina Chica Pica di e departamento di Produce, kende a yega na e eleccion den un carosa decora cu fruta y berdura fresco cual a fungi como su mesun Carosa di Reina.

E di dos finalista di e Departamento di Carni a carga un macutu yena cu US Choice Family Packs escolta pa e slagernan, den un ambiente Carnavalesco.

Prins Ling y Pancho Sons a escolta e reina saliente, representando e bakery, y a yuda corona e reina nobo y e finalista, kendenan a ricibi regalonan y a gradici e huradonan pa nan tempo y comentarionan comico.

Tendencianan 2011 y dress codes ta temanan di seminario di moda





ORANJESTAD - Dianan 15, 16, y 17 di Maart proximo lo tin e prome curso di moda cu Trash By Ronchi ta presenta pa 2011. Esaki lo ta e inicio di un serie di cursonan cu ta encera moda y beyesa cu lo wordo conduci pa e renombra diseñador di moda Ronchi De Cuba. E curso lo consisti di tres etapa. E prome lo ta "Tendencia 2011" cu lo indica e tendencianan di moda pa Spring/Summer 2011. Aki lo duna un splicacion di con tendencianan ta nace, kico ta un tendencia, su duracion, y tambe un estudio di e tendencianan mas notabel pa e temporada venidero.

E di dos seccion di e curso lo ta "Dress for Success & Dress Codes". Aki lo studia cada "dress code" segun etiquette y lo discuti tambe algun "dress codes" nobo cu ta wordo uza ultimamente na Aruba. Lo splica y discuti e diferente rekisito di bistimento pa diferente ocasionnan, segun invitacion, y papia ampliamente di esakinan.

Finalmente, ariba e di tres dia, lo duna informacion di e industria di moda. E capitalnan di moda, con moda su "lifecycle" ta, kico ta inspiracion, y tambe con pa aplica moda den uzo diario y pa momentonan special.

E seminario lo tuma luga riba diamars, diaranson, y diahuebs (15, 16, y 17) di 6.30pm pa 8.00pm na Trash By Ronchi. Pa mas informacion di e seminario por yama 582-6632.





"Taboo" a caba cu fiesta di "Zun Zun"



E fanaticonan di Wisin & Yandel tabata celebrando henter e siman cu e tema "Zun Zun" tabata number #1 riba e lista urbano di American Music Charts. Pero e fiesta no a wanta hopi pasobra ta un siman so esaki a wanta y lo ta te otro ocasion!

E siman aki e tema "Taboo" ta ubica su mes n'e posicion #1 di Americas Music Charts den e categoria 'Latin Urban' superando di e forma aki e descendiente di e exito "Danza Kuduro" y temanan manera 'Llueve el Amor' y 'Corazón sin cara' di nan parti den e seccion di 'Spanish Contemporary' ta staciona nan mes na number 36 subiendo di e forma aki 4 posicion y ta ken lo ta number #1 otro siman ya cu e careda aki ta birando interesante..

"On The Floor" di JLo ft Pitbull ta pone Lady GaGa disparce

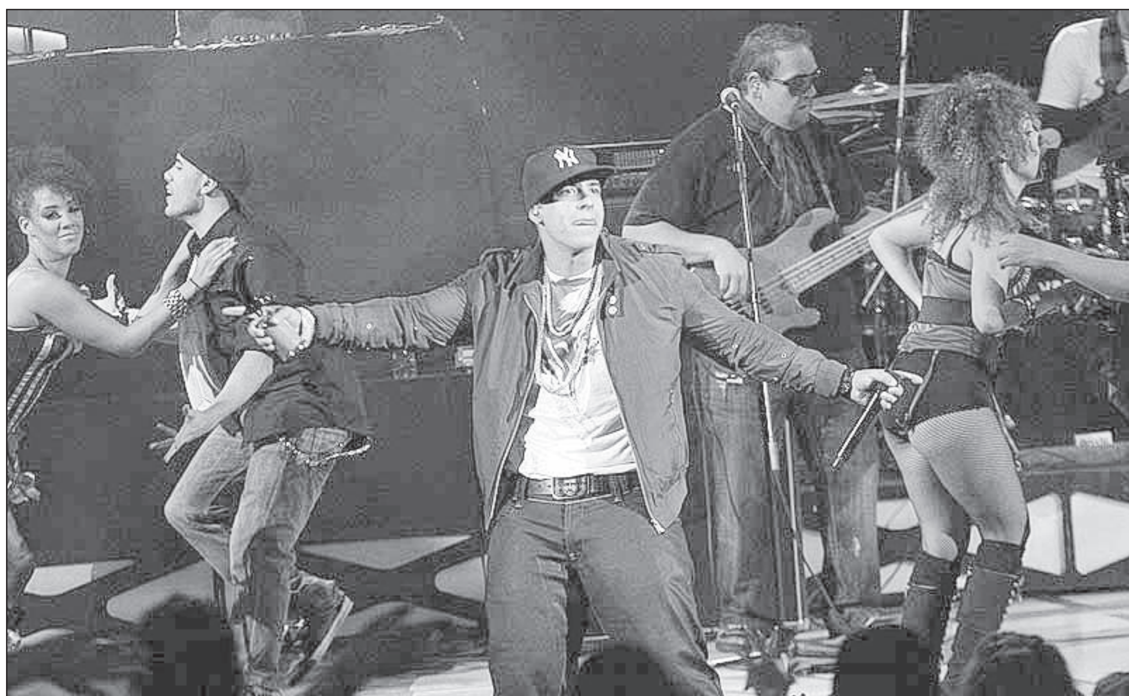


Despues di 3 siman, Lady Gaga ta wordo reemplasa p'e meneer di e remixnan esta Pitbull y cu e cancion di Jennifer Lopez. E tema ta bira number #1 riba Itunes di varios pais incluyendo Merca. Na Aruba e ta zonando basta dia caba varios di su temanan pero specialmente esaki cu nos a caba di menciona.

Pakico "Prestige" di Daddy Yankee t'e album mas spera

Nos ta contando e dia y ora pa Daddy Yankee lansa su album nobo yama "Prestige", pero paki esaki ta e album mas spera? Ata'ki algun detaye y punto nan di e posibel rason di esaki!

1. Esaki ta un album traha pa un artista cu ta entre e 100 figura nan mas importante di e famoso revista TIME.
2. E ta un artista cu tabatin un contract di $20 Miyon cu INTERSCOPE.
3. Su album 'Barrio Fino' ta wordo reconoci como esun mas bendi decada pasa cu mas di 3 Miyon.
4. "El Cartel" tabata e album mas bendi na 2007 segun Billboard.
5. E la ricibi 'Antorcha' di plata, oro y Gaviota di plata na Viña Del Mar 2009.
6. Na 2009 e la ricibi e premio 'Espiritu De La Esperanza' di Billboard por su yudansa humanitario.
7. Mas di 1 Miyon di copia bendi di su mas reciente album mundialmente. Awo kico bo ta spera di e album aki cu el a yama PRESTIGE?



Beyonce ta revela su trikinan di seduccion



C'un figura envidiabel cu a saca lo maximo di dje, e Diva di Pop esta Beyonce a revela su trikinan pa seduci y ta e centro di atencion den e version Mericano di Cosmopolitan. "E clave pa ta sexy ta di tin siguridad den bo mes, pasobra awendia no ta suficiente pa ta bunita", asina Beyonce Knowles a duna di conoce. "Lo mas cu un hende muhe por tin den bida ta di tin confiansa den su mes. Bo por ta bunita berdad, pero si bo no ta sigur di bo mes, bo no lo mustra sexy", asina Beyonce a duna di conoce. Bo mester sa con pa presenta y pa esey Beyonce ta recomenda: "cu bo mester sinti bo n cu bo mes p'asina e otro hende nan por sinti su mes cu bo. No bay fiha den detaye cu no ta agrada bo, traha riba lo cual bo ta gusta". Ainda e Diva of Diosanan ta kere cu nan tin defecto, mientras cu e cantante di e tema "Halo" y "If I Were a Boy" ta sigui bisa cu e no gusta su brasa y pianan, e ta keha masha hopi mes y tin cu pasa dor di hopi trabao pa tonifica nan. "Cada un ser humano tin su puntonan debil", Beyonce a reconoce y esey ta berdad. Su capricho y alabes debilidad ta "ijscream cu noot", cu e ta bisa cu esaki ta su "placer culpabel". pa loke ta su relacion cu Jay-Z e tin 9 aña cune di cual tres di nan ta casa y pa no cay den e monotonia, e diva ta recomenda pa ta "nunca predecibel, nunca mescla cosnan cu otro, keda sorprende, cambia bo color y estilo di cabey. Wak bo ta e hende muhe cu sa delaster detaye di dje". Beyonce ta sigui bisa tambe cu e no ta faya su "hilchi halto y sexy c'un shimis bunita", aunke "cada un mester haya loke e ta gusta masha hopi".



Selena Gomez ta lansa su senciyo 'Who Says'

E locutor Ryan Seacrest tabata esun encarga pa estrena den forma exclusivo e senciyo nobo di Selena Gomez, Who Says. E cantante ta bolbe musicalmente den loke e ta bon den dje, posiblemente su epoca di mayor popularidad pero den e mesun rosea ta wordo señal for di siman pasa cu e tin un relacion cu e hoben Justin Bieber. 'Who Says' ta un tema pegahoso estilo pop-rock cu ta forma parti di e di su proximo disco, cual lansamento ta programa pa luna di juni. Anteriormente Selena cu ta actriz tambe a logra un gran exito lansando un di su temanan den version Spaño cu por cierto tabata su prome titula "Un año sin lluvia".





50 Cent lo dona placa di Gadafi na Unicef

E rapper 50 Cent lo dona n'e fondo di Nacionnan Uni pa Infancia (Unicef) un cantidad di placa no determina despues di a duna di conoce cu e la actua na un fiesta priva pa famia di e lider Libanes Muamar el Gadafi. "Pa loke ta bao di e luz di noticia internacional den e dianan aki cu loke ta pasando na Libano, 50 Cent lo haci un donacion na Unicef, cu esaki lo yuda cu suministro masha vital pa hende muhe y muchanan cu ta den un crisis di hamber". E cantante, cu su nomber original ta Curtis Jackson, tabata un di e artistanan cu a participa n'e evento nan habitualmente organisa pa un di e yiunan di e lider Libanes, Muatassim y entre esnan cu a presenta ey nan ta figura Mariah Carey, Usher, Beyonce Knowles y Nelly Furtado. Tur di nan a declara cu nan lo dona e placa cu nan a gana den e presentacion ey na organisacionnan benefico. 50 Cent,
ademas a yega di presenta na un actividad priva durante e festival di cine na Venecia den 2005. Media Mericano ta bisa cu algun di e artistanan cu a colabora cu e fiesta aki a cobra balente placa pa presenta den e evento di e famia Gadafi rond mundo. No ta un secreto cu e espectaculonan priva cu streanan grandi di e industria di musica ta forma parti di e extravagante y gastamento di placa cu e yiunan di e lider Libia, esaki manteni dor di e entradanan grandi di petroleo n'e pais menciona. Libia ta un di e paisnan contagia p'e bringamento civil di Noord Africa cu a inicia na Tunez y cu a hiba e pais baha e president Egipcio Hosni Mubarak.

Nada a cambia den y p'e exito di Camila



"Todo cambió" t'e titulo di nan exito di mas grandi, sinembargo tabata masha poco loke e grupo Mexicano Camila por a altera den nan repertorio y e areglo musical cu nan a presenta n'e concierto na Puerto Rico. Den nan concierto di aña pasa nan a inicia nan show cu e tema "Mientes" y n'e ocasion nan a bolbe haci'e, pero esey no ta dje importante ey p'e audiencia cu tabata presente cu a entrega nan mes n'e romance di e grupo aki cu ta consisti di Mario Domm (voz y piano), Pablo Hurtado (guitara) y Samuel "Samo" Parra de la moderna. Di e mesun forma nan a compaña tur e cancionnan cu nan tabatin den nan repertorio unda cu nan a presenta sigur un bon seccion di guitara cu a duna e show aki un dimension diferente alimentando e curasonnan namora y despecha. Despues di nan di dos cancion, e ordo di e cancion nan a varia, pero nan a mantene nan mes cu e mayoria di e temanan cu nan a presenta na Julie di aña pasa ora cu nan a sold out e version completo di e Coliseo. Samo hasta a bolbe menciona e prome biaha cu nan a canta n'e isla boricua cu 20 hende nan dilanti den un bar y awor aki tur cos a cambia, nan no por a caba di conta cuanto hende homber u hende muhe tabatin nan dilanti cu tabata cada un di nan temanan cu a haci nan popular. Dejarte de amar, Todo cambió, Me da igual y Entre tus alas" tabata parti di nan repertorio di 20 cancion incluyendo un medley. Nan a bisa n'e publico: "Puerto Rico muy buenas noches! ¡Bienvenidos, San Juan! Qué bendición ver este lugar tan lleno, tan eufórico y tan bendecido por la gente de Puerto Rico esta noche", asina e vocalista di e grupo a duna di conoce despues di a laga un rato su piano pa un par di minuut y para mey-mey di e scenario. E la sigui puntra e publico: "Creemos en el amor, creemos en la fe, creemos en la igualdad?", e publico masivo a bisa "sí"…..y nan a contesta "Señores, estamos en el lugar correcto, bienvenidos" asina aki Mario a agrega na su forma na dirigi n'e publico. E concierto aki tabata bao di e produccion di Angelo Medina cu a laga e grupo Camila duna e publico un ñapa di e senciyo "Mientes y Todo cambió".

Receta di MAMA

MMM

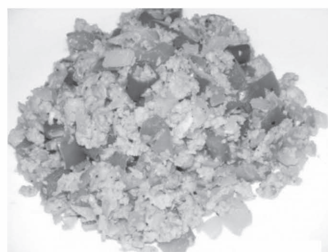
Bon Appetit!

• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

Oriental Scrambled Eggs

Ingredientenan:

- ½ cup di aroz bruin
- 1 paki 8oz di bacon slices
- Azeta dushi
- ¼ cup di ciboyo largo corta chiquito
- 1 bleki di lima beans of 1 paki frozen lima beans
- 8 webo
- ¼ theeleep di salo
- ¼ theeleep di peper
- 1 tomati cora corta chiquito



Preparacion:

Prepara e aroz segun custumber. Mientras tanto, hasa e bacon y skorea e bacon riba papel di cushina. Saca tur e vet for di e panchi y keinta 3 cuchara grandi di azeta dushi aden y agrega e ciboyo largo y lima beans. Hasanan mientras ta drei cada rato pa 10 minuut. Pone nan apart y tenenan cayente. Den un comchi bati e webonan cu salo y peper segun smaak. Hasa den e panchi y drei nan constantemente. Garna e bacon y drei e den e webonan hunto cu e berduranan y e aroz cushina. Keinta e atrobe y drei e pida tomatinan aden.

Pa 4 persona

Jennifer Lopez a nenga di canta pa Gadafi



Jennifer Lopez a rechasa di duna un concierto priva p'e lider di Libia Muamar el Gadafi, cu tabata dispuesto pa pag'e te cu 2 Miyon US Dollar pa su actuacion. Jennifer Lopez a nenga di participa den e fiesta priva di e famia Gadafi den cual tabata conta cu diferente cantante di nivel internacional manera Beyonce, Mariah Carey, Nelly Furtado, Usher y 50 Cent, kende a haya cada un di nan 1 Miyon US Dollar pa canta p'e famia di e mandatario Arabe. Jennifer Lopez a nenga e concierto aki pa Gadafi un par di luna atras y esaki ta bin dor di e mal imagen cu e lo por a haya den su carera y p'e repercusion politico cu ta persigui e famia. No tin confirmacion oficial di parti di esnan cu ta traha cu Jennifer Lopez cu Gadafi a haci un oferta n'e artista. Beyonce y Nelly Furtado, cu si a acepta e propuesta miyonario aki di e famia di e lider di Libia. ya caba ta confirma cu Beyonce, a dona e placa na n'e fondo crea pa Bill Clinton y George Bush p'e reconstruccion di Haiti. Media Americano ta sigui señala cu presentacionnan priva ta paga mucho mas cu un concierto presenta dor di un promotor.

Daddy Yankee ta surpasa 6 Miyon di miembro riba 'Facebook'



E cantante Daddy Yankee a anuncia cu e la surpasa e cifra di 6 miyon di fanatico riba e red social Facebook y e tin un trafico di 100 mil mensahe pa siman. Den e propio palabra di Daddy Yankee el a bisa "Mi página de Facebook y mis otras redes sociales siguen siendo la vértebra de mi carrera", esaki e la bisa dor di un declaracion emiti dor di su oficina di relacion publico. E autor di e tema "La Gasolina" y "Descontrol" ta un di e artistanan di e genero urbano mas sigui riba e red nan social y dor di su pagina www.daddyyankee.com cu ta conta c'un trafico hopi fuerte. Daddy Yankee tambe tin un cuenta personal riba Twitter (@dynation) cu tin mas o menos 990 mil siguido.

E artista a lansa aña pasa su disco Mundial, cu ta su di 5 produccion di studio, esaki tabata un album cu a trece cune e hit "Descontrol" y "La Despedida".



Aries
Reevalua bo hobby nan, tin varios di nan cu na e momento nan aki ta teniendo bo atras.



Tauro
Awe cosnan cu lo pasa ta mustra bo cu bo tin cu tuma mas responsabilidad pa loke cu bo ta haci.



Gemini
Tene tur loke cu bo stima mas serca di bo. Combersacion ta loke cu lo por hiba bo mas leu haciendo menos esfuerzo.



Cancer
No laga jaloezie di otro afecta bo dia! Bo mester sinti bo feliz y orguyoso di loke cu a haci.



Leo
Cosnan ta den su fase final y tur loke cu bo haci awe lo unicamente bay perdi! No haci di mas.



Virgo
Crea un conexion cu bo no a spera door di mantene un sonrisa riba bo cara y un curazon habri.



Libra
Algo diferente lo presenta su awe y lo haci e bala lora pa cuminsa algo nobo, haci uso di dje.



Scorpio
Mantene bo confianza! Di e forma aki bo lo por logra cosnan cu bo tin bo dilanti cu mucho mas conviccion.



Sagitario
Pa bo yega na loke cu bo kier tin ora bo tin cu haci sacrificio tanto pasa tempo, pero e lo duna bo resultado.



Capricornio
No tin ningun berguensa pa pidi yudanza ora cu bo tin mester di esaki. Esaki mes ta mustra bo grandeza.



Acuario
Un claridad grandi ta dunando bo mucho mas energia pa sigui cu e cosnan cu bo tin bo dilanti na e momento nan aki.



Piscis
Lubida riba e mundo externo na e momento nan aki y traha riba bo mes y loke cu bo ta sinti ta importante pa bo.



SORTEO
BON DIA ARUBA





Nomber: ______________________

Adres: ______________________

Abonado
SI NO

Mester yena e formulario prome cu 7'or di anochi na oficina di Bon Dia Aruba. Mester menciona nomber completo, adres y number di telefon ariba formulario. No ta acepta formulario via fax of copia.
Formularionan sin nomber, adres y number di telefon no ta valido.
E sorteo ta cu BIG 4, Diabierna 11 maart, 2011



Lotto di dia
03-21-23-27-28



8655
4439
4908



3300



0455
Acuario

DIARIO	CORSOW	Super
3027	1930	6837
9746	6021	
6990	5598	



Awe tin casting di KOMA Models

ORANJESTAD - E agencia number uno di Caribe y nos region, KOMA Models, ta realisa su di dos casting di 2011 pa busca modelonan nobo.

Hobennan masculino y femenino cu ta posee e caracteristicanan di un modelo por pasa libremente inscribi na Trash By Ronchi y participa awe mes na e casting di e agencia. Modelahe sin duda algun ta un actividad sano cu ta contribui en grandi cu e desaroyo general di hobennan di nos pais.

E auto-estima, porte, siguransa, y habilidadnan social ta bira sumamente fuerte y asina ta yuda hopi cu un plataforma social sumamente importante.

Fuera di esaki e oportunidad pa conoce mas hende y asina engrandece e circulo social ta notabel.

KOMA Models no ta cobra nada pa hobennan interesa participa na e casting y atrabes di e "search engine" aki ta selecciona futuro modelonan, homber y muhe, pa nan representa.

Logicamente e oportunidad pa conoce agencianan internacional ta un factor sumamente realistico mirando cu KOMA Models ta e agencia di Latino America y Caribe cu mas contactonan internacional cu e miho agencianan di modelahe di mundo.

Varios modelo di KOMA Models tin of a sa di obtene representacion internacional.

Hobennan interesa pa modela mester pasa na Trash By Ronchi awe 7'or di atardi pa asina participa na e casting di KOMA Models. Pa mas informacion por yama 582-6632.







